88STE JAARGANG No. 16

DINSDAG 18 JANUARI 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Dom Mintoff: kans op nieuwe overeenkomst

ENGELAND GAAT DOOR MET EVACUATIE TROEPEN

Malta trekt ultimatum in

LONDEN/ROME/LA VALETTA.– Premier Dom Mintoff van Malta heeft het ultimatum voor de ontruiming van de Britse bases op het eiland, dat zaterdag om middernacht zou aflopen ingetrokken. Hij deed dit omdat naar hij zei een nieuw defensie-akkoord met Engeland thans mogelijk schijnt. Mintoff deed deze mededeling nadat hij in Rome bijna zeven uur had gesproken met de Britse minister van Defensie lord Carrington en met secretaris-generaal van de NAVO mr. Luns. De Britse minister van Defensie heeft gisteren verslag uitgebracht aan premier Heath. Carrington en Mintoff zullen naar verluidt woensdag opnieuw bijeenkomen in de Italiaanse hoofdstad om de onderhandelingen over een nieuw defensie-akkoord voort te zetten. Daarbij zal ook over economische hulp aan Malta worden gesproken. Op een dergelijke hulp voor een financieel zwak staand Malta schijnt vooral Italië aangedrongen te hebben. Lord Carrington zal vandaag in het Britse Hogerhuis een verklaring afleggen over de Maltezer crisis. Verwacht wordt dat mr. Luns ook vandaag verslag zal uitbrengen aan de permanente raad van de NAVO in Brussel.

Enthousiast welkom voor premier

Mintoff is zaterdagavond uit Rome op Malta teruggekeerd van zijn besprekingen met Carrington en Luns. Duizenden aanhangers van Mintoffs socialistische partij begroetten de Maltezer premier, overtuigd als zij ervan waren, dat Mintoff in Rome had gezegevierd. De Maltezer regeringsleider verklaarde, dat hij het ultimatum opgeheven had, nadat hij van de Engelsen de toezegging gekregen had, dat zij zich niet in de binnenlandse aangelegenheden van Malta zouden mengen en nadat er aanwijzingen voor een nieuwe overeenkomst waren geweest.

(Mintoff had bij de jaarwisseling de verdere legering van Britse troepen afhankelijk gesteld van de betaling van een met bijna 100 procent verhoogde jaarlijkse pachtsom van achttien miljoen Pond Sterling en een ultimatum tot 15 januari te middernacht gesteld.

Hoewel lord Carrington gisteren in een radio-vraaggesprek verklaard heeft, dat hij de kans op een nieuwe overeenkomst met Malta 50 op 50 acht, heeft het Britse ministerie van Defensie de voorbereidingen voor de terugtrekking van de 3500 Britse militairen op Malta voortgezet. Waarnemers maken daaruit op, dat Engeland in elk geval zijn garnizoen op Malta wil inkrimpen.

Premier Heath van Engeland heeft doen weten, dat Engeland zich niet „hals over kop" in een nieuwe overeenkomst zal laten torten." Het zou volkomen duidelijk gemaakt moeten worden, welke defensie-installaties op Malta voortaan de NAVO als geheel ter beschikking zullen staan.

Van de NAVO

Bovendien heeft Londen er geen twijfel over laten bestaan, dat de Britse betalingen niet verhoogd zullen worden en dat elke verhoging van de andere NAVO-landen moet komen.

Naar de mening van Engeland moet een nieuwe overeenkomst ook een bepaling inhouden, dat landen van het verdrag van Warschau geen vaste voet op Malta mogen krijgen. Het orgaan van de Russische strijdkrachten „Rode Ster," heeft de NAVO ervan beschuldigd, Malta onder druk te zetten. Volgens dit blad wordt de onafhankelijkheid van Malta en Cyprus door „imperialistische intriges" bedreigd.



WILLEMSTAD. – De Nederlandse premier, minister B. Biesheuvel is gisteren voor een bezoek van enkele dagen op de Nederlandse Antillen aangekomen. Op het vliegveld werden de heer en mevrouw Biesheuvel verwelkomd door premier O. R. A. Beaujon en gezaghebber A. E. Kibbelaar. Vandaag voert premier Biesheuvel besprekingen met de Antilliaanse regering.

Drugbende opgerold door Franse politie

PARIJS – Een dag na de aankomst in Parijs van het hoofd van het Amerikaanse Bureau ter bestrijding van het gebruik en de handel in verdovende middelen, John Ingersoll, heeft de Franse politie laten weten dat er een van de grootste, in Frankrijk opererende benden handelaars in verdovende middelen is opgerold. De politie verklaarde zondag dat zij, in samenwerking met agenten van het Amerikaanse bureau, zeven "internationale handelaars in heroïne" had aangehouden.

In oktober werd de Franse zakenman Andre Labay bij Parijs aangehouden. In zijn gehuurde auto vond men 106 kilo zuivere heroïne. Hij wilde zijn medeplichtigen niet noemen, maar de politie had hen toch kunnen identificeren en arresteren. Hun namen zijn niet onthuld.

John Ingersoll zei zondag in een vraaggesprek voor de Franse televisie dat hij naar Parijs was gekomen om samen met de Franse autoriteiten na te gaan hoe de tussen de VS en Frankrijk gesloten overeenkomst over de methoden ter bestrijding van de handel in verdovende middelen in de praktijk werkt. Hij bagateliseerde de berichten over de wrijving tussen de Amerikaanse en de Franse diensten ter bestrijding van de handel in verdovende middelen. Tussen beide diensten bestaat geen "koude oorlog", zo zei hij.

Enige lieden van het Amerikaanse Congres hebben de Fransen verweten dat zij niet genoeg doen om de handel in heroïne tegen te gaan. De Fransen hebben dit ontkend. Het grootste deel van de in Frankrijk verhandelde heroïne komt uiteindelijk in de VS terecht. Op de vraag wat hij dacht van de verklaring van John Cusack, ex-chef van de afdeling-Europa van het Amerikaanse bureau ter bestrijding van de handel in verdovende middelen, dat drie of vier kopstukken van de bende handelaars in verdovende middelen uit Marseille politieke bescherming genieten, antwoordde Ingersoll: "Mogelijk is dit zo, maar ik weet het echt niet".

Cusack legde deze verklaring in de zomer van 1971 af. De vorige maand werd hij vervangen door Paul Knight.

Venezuela betrekt politieke band bij luchtvaartoverleg

WILLEMSTAD – De Venezolaanse delegatie die zal deelnemen aan de luchtvaartbesprekingen met de Nederlandse Antillen in februari a.s. zal bij deze gelegenheid duidelijkheid eisen inzake de politieke band tussen de Nederlandse Antillen en Nederland teneinde vast te stellen of de Antillen bij machte zijn om een bilateraal akkoord met Venezuela te sluiten, los van het akkoord dat er reeds bestaat tussen Nederland en Venezuela. Zo niet dan zal de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij (ALM) zich moeten houden aan de bepalingen die van kracht zijn in het Venezolaans-Nederlands akkoord. Aldus schrijft het Venezolaanse blad "El Universal" in een artikel over het op komst zijnde luchtvaartoverleg in Caracas.

Het is een bekend feit, schrijft het blad verder, dat Venezuela het principe huldigt dat het land met de grootste frequentie op een bepaalde route het meeste recht heeft op uitbreiding van het aantal gewone en speciale vluchten. In het geval ALM-LAV kan dit nooit op paritaire basis geschieden daar er veel meer Venezolanen naar Curaçao en Aruba gaan dan omgekeerd Antillianen naar Venezuela, aldus "El Universal".

De LAV, welke maatschappij niet vertegenwoordigd was bij de meest recente luchtvaartbesprekingen op Curaçao, heeft zich goed op deze zaak voorbereid om krachtig en met gefundeerde argumenten de eis voor een preferentiële behandeling van deze maatschappij binnen het akkoord te kunnen verdedigen.

Venezuela zal bij de besprekingen in februari een delegatie afvaardigen bestaande uit de meest vooraanstaande functionarissen op luchtvaartgebied. De delegatie zal onder leiding staan van de direkteur burgerluchtvaart, kolonel Jose Azuaje Alvarez de Lugo terwijl ook de direkteur van LAV, de dr Pablo Villafane deel uit zal maken van de delegatie.

TEL AVIV — Drie van de vijf inzittenden van een auto zijn gewond geraakt toen Arabische guerrillastrijders de bestuurder zondag buiten het vluchtelingenkamp Djebaliya in de strook van Gaza in een hinderlaag lokten. Bij de drie gewonden zijn een Amerikaanse baptistenpredikant, zijn dochter en een Amerikaanse verpleegster

Conradus via interpol aangehouden

WILLEMSTAD – De recherche heeft zaterdagmiddag uit Haiti bericht ontvangen via interpol dat J.M. Conradus die door de politie op Curacao wordt gezocht i.v.m. de moord op Violet A. Caines is aangehouden.

Zoals vrijdag gemeld, was Conradus vorige week op het nippertje ontsnapt aan de rechercheurs uit Curacao die hem in Colombia wilden aanhouden. Via Kingston (Jamaica) en de Dominicaanse republiek vertrok hij naar Haiti in gezelschap van zijn echtgenote M.T. Dordier.

De rechrecheurs W. Cratz en E. Kirindongo zijn gisteren naar Haiti vertrokken om te trachten Conradus terug te brengen naar Curacao.

MOSKOU – David Bonavia, de Moskouse correspondent van de Londense "Times", is gisteren door Russische rechercheurs aangehouden toen hij uit het huis kwam van een dissidente Moskouse intellectueel.

Bonavia zei later tegen zijn collegas dat de rechercheurs hem en zijn vrouw in een auto hadden geduwd en naar een politiebureau hadden gebracht.

Struisvogels

VENEZUELA HEEFT bij monde van het vooraanstaande blad „El Universal" opnieuw de mondigheid van de Nederlandse Antillen om bij internationaal overleg voor zichzelf te spreken los van Nederland in twijfel getrokken. Nog niet zo lang geleden werd er in Caracas een belangrijke conferentie van Caribische landen gehouden, over het ook voor de Antillen zeer actuele onderwerp van de territoriale wateren. Op deze conferentie waren de Nederlandse Antillen niet uitgenodigd, omdat men in Caracas van mening was dat het overleg alleen maar open moest staan voor zelfstandige Caribische landen en niet voor „kolonies" van Europese landen zoals men dat in kringen in en rondom Miraflores nog zo graag uitdrukt.

Nu er volgende maand in de Venezolaanse hoofdstad luchtvaartbesprekingen beginnen als vervolg op het overleg van december jl. op Curaçao waar een tijdelijke oplossing werd gevonden voor het probleem tussen de Antillen en Venezuela inzake het aantal landingen waarvoor wederzijds toestemming wordt gegeven, doet zich opnieuw hetzelfde voor. Venezuela wil weer naar voren brengen — tenminste als wij „El Universal" mogen geloven — dat de politieke verhoudingen tussen de Antillen en Nederland aan de orde moeten worden gesteld wanneer men gaat praten over luchtvaartproblemen. Immers wanneer uit deze politieke verhoudingen — lees Statuut — mocht blijken dat de Antillen niet het recht hebben zelfstandige internationale overeenkomsten aan te gaan, dan moet men zich maar houden aan het akkoord dat indertijd tussen Nederland (lees K.L.M.) en Venezuela (VIASA-LAV) is gesloten.

Nu weten wij aan deze kant dat de Nederlandse Antillen tot in zekere mate de vrijheid hebben om bepaalde internationale afspraken te maken. Maar het zou goed zijn dat van de zijde van Nederland bij de autoriteiten in Caracas wordt duidelijk gemaakt dat de Antillen geen „kolonie" meer zijn, maar autonome partners in een Koninkrijksovereenkomst. Meer dan eens heeft de Nederlandse regering te kennen gegeven dat men er naar streeft de Antillen en Suriname vooral bij zaken die betrekking hebben op het westelijk halfrond zelfstandig er te laten optreden. Nu wij dezer dagen de Nederlandse premier Biesheuvel op bezoek hebben, zou het geen kwaad kunnen als hij rechtstreeks in verband met de betrekkingen tussen de Antillen en Venezuela, deze internationaal-politieke autonomie (in zekere mate althans) van de regering in Willemstad benadrukt. Wij kunnen niet wachten tot de Koninkrijkscommissie klaar is met de werkzaamheden betreffende eventuele wijziging van het Statuut. Er zijn zaken die té actueel zijn om zolang in de staatkundige ijskast te blijven liggen. Eén ervan zal voor Den Haag ongetwijfeld zijn de kwestie van de

(Men leze verder op pag. 3)

M.A. Capriles nu op Aruba

ORANJESTAD – Met de American Airlines kwam zaterdagmiddag op Aruba aan de krantenmagnaat en multimiljonair Minguel Angel Capriles. Hij nam zijn intrek in het Divi Divi Beachhotel en deelde de Amigoe kort na aankomst desgevraagd mee dat hij voor enige dagen vakantie naar Aruba was gekomen.

De zestigjarige Minguel Angel Capriles kwam in oktober jl in het nieuws in Venezuela toen door een krijgsraad zijn arrestatiebevel werd bevolen omdat hij een geheim rapport van het leger had gepubliceerd.

Dit handelde over de Venezolaanse voorbereidingen indien het tot een gewapend cobflict met Colombia over olierechten zou komen.

Senator Capriles vroeg daarna politiek asiel in de amabssade van Nicaragua in Caracas en kreeg daarna een vrijgeleide om Venezuela te verlaten mits hij zijn zetel in de Senaat beschikbaar stelde.

Op 19 november was de heer Capriles met zijn gezin op Curacao op doorreis naar Madrid, waarbij hij een onderhoud had met de Amigoe-redactie op Curacao.

De heer Capriles is eigenaar van vier dagbladen en tien tijdschriften in Venezuela, waaronder „El Mundo" en „Elite". Verwacht wordt dat hij een week op Aruba zal blijven.

LARISSA – (Griekenland) – Vijftien mensen, allen Grieken, zijn omgekomen bij een frontale botsing tussen de Acropolis-expres en een lokaaltrein, ca 25 km ten zuiden van Larissa in Midden-Griekenland.

Rene Hilker verdronken

WILLEMSTAD. – De leraar van de Shell-bedrijfsschool Rene Hilker is zaterdagmorgen door verdrinking om het leven gekomen. Dit gebeurde toen hij nabij Daaibooibaai was gaan speervissen.

Zaterdagmiddag om kwart over twaalf werd aan de Havenpolitie gemeld dat een man het hospitaal was binnengebracht, die vermoedelijk door verdrinking om het leven was gekomen. Het onderzoek door de Havenpolitie wees uit, dat het hier ging om de 34-jarige R. Hilker, die in Rotterdam geboren was en als leraar verbonden was aan de Bedrijfsschool. Hij woonde aan de Paralelweg.

De heer Hilker was 's morgens om zeven uur met enige kennissen gaan varen aan de zuidkust. Bij Daaibooibaai werd het anker uitgegooid waarna men ging zwemmen. De heer Hilker — bekend staande als een goed zwemmer en speervisser — ging speervissen. Een half uur later zag men hem op ongeveer vijftig meter van de boot verwijderd voorover in het water drijven. Onmiddellijk werd de heer Hilker uit de zee gehaald. Hij vertoonde geen tekenen van leven meer. Kunstmatige ademhaling werd op hem toegepast, maar dit mocht niet meer baten. Een arts constateerde de dood in het hospitaal.

Eenvoudige plechtigheid in Kopenhagen

Margrethe eerste Deense vorstin

KOPENHAGEN – De 31-jarige Margrethe is zaterdagmiddag uitgeroepen tot koningin van Denemarken. In een korte plechtigheid op het balkon van het kasteel Christiansborg, de zetel van de regering en het parlement in Kopenhagen, riep premier Jens Otto Krag driemaal de traditionele formule: "Frederik de negende is dood – lang leve koningin Margrethe de tweede.

In een rede tot de meer dan 100.000 mensen die zich voor het gebouw hadden verzameld, verklaarde de nieuwe vorstin: "Onze smart is groot, maar het verdriet is het grootst voor mijn moeder, koningin Ingrid, naar wie al onze gedachten van medegevoel uitgaan. De taak die mijn vader bijna 25 jaar heeft vervuld, is nu op mijn schouders gelegd. Ik bid God mij te helpen en mij de kracht te geven om deze zware erfenis te dragen. De liefde en trouw die het Deense volk in al die jaren mijn vader heeft betoond, waren de grondslag van zijn koninklijke roeping. Moge het vertrouwen dat mijn vader is gegeven, ook mij worden betoond, daarom vraag ik U. Dit is de steun die het mij mogelijk zal maken mijn taak als koningin van Denemarken te vervullen. Dit zal mijn levensdoel zijn en daarvoor zal ik al mijn energie en kracht aanwenden. Zo helpe mij God".

De koningin besloot haar toespraak, die zij met vaste stem uitsprak, met de woorden van de door haar gekozen wapenspreuk als soeverein: "Gods hulp, de liefde van het volk, de kracht van Denemarken".

De ceremonie, die slechts enkele minuten duurde, kwam in de plaats van de kroningsplechtigheid die sinds het midden van de vorige eeuw gebruikelijk was. Volgens de grondwet was Margrethe na de dood van haar vader, die vrijdagavond op 72-jarige leeftijd overleed, automatisch koningin geworden. De proclamatie op het balkon van Christiansborg had dan ook geen staatsrechtelijke betekenis.

Het eerste besluit van de nieuwe vorstin was de oude titels van de kroon af te schaffen. Tot dusver waren de Deense vorsten „bij de gratie Gods koning van Denemarken, van de Gothen en Wenden, hertog van Sleeswijk-Holstein, Stormarn, Ditmarschen, Lauenburg en burg". De titel die zij heeft aangenomen is slechts "koningin Margrethe de tweede van Denemarken".

Margrethe is de eerste vrouw die op de Deense troon is gekomen. De eerste Margrethe was van 1369 tot 1412 koningin van Denemarken, Noorwegen en Zweden. Zij was echter nooit gekroond vorstin van Denemarken, omdat daar toen vrouwen geen recht op troonsopvolging hadden. Eerst was zij regent voor haar zoon en vanaf 1387, na diens dood, "behoedster van het Rijk".

Na de plechtigheid in Kopenhagen weerklonken 27 saluutschoten en werden in het gehele land de vlaggen, die sinds het overlijden van koning Frederik halfstok hingen, weer gehesen.

Inmiddels is het stoffelijk overschot van de vorst, die vrijdagavond in het gemeenteziekenhuis van de hoofdstad overleed, overgebracht naar het paleis Amalienborg. De drie schoonzoons van de overledene — de prins-gemaal Henrik, koning Constantijn van Griekenland en prins Richard zu Sayn-Wittgenstein-Berleburg — droegen met enige hoge hoffunctionarissen de kist van de voormalige koning naar de ridderzaal.

Later zal de kist worden overgebracht naar de slotkerk van Christiansborg, waar de bevolking de koning de laatste eer zal kunnen bewijzen. In een brief die na zijn dood werd geopend, heeft koning Frederik bepaald, dat 48 leden van de Deense marine op de dag van de begrafenis de affuit met de kist van Christiansborg naar het station zullen trekken. Per trein zal het stoffelijk overschot naar het op dertig km van de hoofdstad gelegen Roskilde worden vervoerd. Dezelfde 48 leden van de marine zullen de affuit vervolgens naar de kathedraal trekken, waar de laatste duizend jaar de Deense vorsten zijn bijgezet.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center; Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Int; Tax Free Shop Airport en La Beuna Fe, Rancho.

ROXY: 20.00 Catch 22. WEST–END: 19.00-21.00 Moment to kill. CINELANDIA: 19.00-21.00 Hell cats. DRIVE–IN: 19.00-21.00 Puzzle of a down fall child.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Buena Vista.
BOTICA'S (nachtdient):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Del Pueblo, TEL.: 12444.
DIVERSEN
ONTVANGST: 20.30-22.30 tgv. bez. min.-pres. – mr. B. W. Biesheuvel – Hilton.
ROUND TABLE INT.: 20.00-22.00 bestuursoverdracht - - Mgr. Verriet Instituut.
SPORT
VOETBAL: 20.15 C.C. Wacao vs J. Colombia – hoofdkl. – rifstadion.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 11.30-13.30 te Montagne (vóór kerk); 13.45-15.00 te Porta Blancu.
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Samí (vóór fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra Corrá; 14.00-16.00 te Jandoret.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.00 voor Europa – postkantoor; 15.00 voor Europa; 17.00 voor New York – hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.00 monotypes en schilderijen – Wouter van Romondt –Keukenstraat 20A (boven).
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open – Van Leeuwenhoekstraat.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).
CATECHISATIE
FORTKERK: 17.30-1.30 twaalf tot zestien jaar; 18.30-19.30 zestien jaar en ouder.
OPENBARE LEESZAAL
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 20.00 uitleningsuren.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleningsuren.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: 09.00-12.00 en 14.00-20.00 openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 en 14.00-18.00.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00 - 16.00 huiswerkcursus vanaf tien jaar; 16.00 - 17.30 knutselclub zeven tot twaalf jaar; 20.00 - 22.00 ouderengroep vanaf zestien jaar.
JEUGDCLUB DE FLAMBOYANT: 14.30-16.00 figuurzagen; 16.30-18.50 volksdansen.

— Krachten bundelen om meer goed te doen kan meer vruchten afwerpen. Kan. Heel vak brengt het onmin, discriminatie, en blijven de ware vruchten uit.

Cameraclubs: bijna alles bij het oude

ORANJESTAD. — Het jaarverslag van de Aruba Cameraclub komt veel overeen met dat van 1970. Het aantal leden bedroeg in januari 1971 dertien en steeg in de loop van het jaar tot zestien. Het selectie groepje van daadwerkelijke leden blijft nog steeds klein, maar binnenkort verwacht de club een aantal nieuwe leden. Het aantal bijeenkomsten bleef frequent, elke dinsdag van de maand, totaal: twaalf keer. Op 22 mei werd een fototocht met twee modellen gehouden, waarbij de omgeving van de vuurtoren de achtergrond vormde.

Het totaal aantal ingezonden zwart/wit foto's bedroeg 161, hierbij niet meegerekend proefafdrukken en beginnend werk van nieuwe leden; iets minder dan 1970. De productiefste leden waren de heren Groenier en de Graaff. De papier schaarste bleef onderwerp van elke bijeenkomst. De fotohandelaar op Aruba heeft zijn medewerking toegezegd hierin verandering te brengen.

Hoogste punt van het clubjaar was de fototentoonstelling die midden oktober werd gehouden. Het werd een aantrekkelijke expositie van honderd foto's van verschillende formaat. De publieke belangstelling viel met vijfhonderd bezoekers niet tegen.

REPUBLIKEINEN ZEGGEN STEUN OP

Kabinet-Colombo in Italie afgetreden

ROME – De Italiaanse regering van Emilio Colombo is zaterdag afgetreden. Het was het 32ste kabinet sinds het einde van de tweede wereldoorlog.

Aanleiding tot de crisis was de aankondiging van de kleine, maar invloedrijke Republikeinse partij, dat zij de zijde van de oppositie zou kiezen als het parlement dinsdag bijeenkomt. De Republikeinen die vorig jaar al uit de regeringscoalitie van centrum-links waren getreden, maar wel het kabinet waren blijven steunen, vinden dat de moeilijke economische positie van het land het onmogelijk maakt de kostbare economische en sociale hervormingen uit te voeren, die Colombo bij zijn kabinetsformatie op zes augustus 1970 had toegezegd.

Volgens hem moet het kabinet een strakker economisch beleid voeren, waarbij o.m. de lonen aan de produktiviteit zouden moeten worden gekoppeld. De linkervleugel in de coalitie – zowel de socialisten, de gematigde sociaal-democraten en de links-georienteerden in de christen-democratische partij van Colombo – is van oordeel dat er wel ruimte is voor de voorgenomen hervormingen. Dit bleek nog eens, toen de betrokken partijen zaterdagochtend een laatste poging deden om een crisis af te wenden.

Tot het ontstaan van de crisis had overigens ook de gang van zaken bij de verkiezing van een nieuw staatshoofd vorige maand bijgedragen. De christen-democraat Giovanni Leone werd tenslotte pas bij de 23ste stemming gekozen. Maar zonder de steun van de socialistische coalitiegenoten, die een lijn trokken met de communisten. Wel kreeg hij stemmen van de neo-fascistische Italiaanse sociale beweging.

Waarnemers in Rome verwachten moeilijke onderhandelingen bij de vorming van een nieuwe regering. De belangrijkste kwestie daarbij is, of de coalitie van centrum-links, die sinds 1962 regeert, zal worden gehandhaafd. Officieel loopt de zittingsperiode van het parlement tot volgend jaar. De Republikeinen hebben al laten weten, dat zij als er geen basis voor een nieuw kabinet van vier partijen kan worden gevonden, voorstanders zijn van vervroegde verkiezingen. De christen-democraten, socialisten en sociaal-democraten voelen hier niet voor.

Op het ogenblik bezetten de christen-democraten 265 van de 630 zetels in het huis van afgevaardigden. De socialisten hebben er 62, de sociaal-democraten 29 en de Republikeinen negen. De communisten, die met hun 171 zetels in de oppositie zijn, vormen de grootste communistische partij in het westen. De Italiaanse sociale beweging die ook tot de oppositie behoort, beschikt over 24 zetels. Bij regionale verkiezingen in juni van het vorige jaar behaalde zij echter aanzienlijke stemmenwinst.

Schaaktoernooi

Kortsjnoi heeft leiding

HASTING — In de voorlaatste ronde van het schaaktoernooi te Hastings is de jonge Russische grootmeester Karpov van de top verdrongen door Viktor Kortsjnoi. Karpov verloor het duel van Kortsjnoi. Enrique Mecking behaalde zij negende punt en een grootmeesterresultaat door remise tegen Victor Ciocaleta.

De stand na de veertiende ronde is: 1. Kortsjnoi 10 1/2 pnt., 2. Karpov 10 pnt., 3. Mecking en Byrne 9 pnt., 5. Gligoric en Najdorf 8 pnt, 7. Andersson en Unzickre 7 1/2 pnt., 9. Pfleger 7 pnt., 10. Kurajica 6 1/2 pnt, 11. Ciocaltea 6 pnt., 12. Harston 5 1/2 pnt..

TOERNOOI OM ROOSEBEKER BEGONNEN

J. Blanken (''Curacao'') kampioen in A-klasse

WILLEMSTAD – Donderdagavond, 13 januari, werd de tweede beslissingspartij ter bepaling van de winnaar in de A-klasse van de competitie om het persoonlijk schaakkampioenschap 1971 van Curacao gespeeld tussen de heren P. Werner en J. Blanken.

Jossy Blanken wist, na een spannende strijd, de overwinning te behalen en legde hierdoor beslag op de titel, daar de eerste partij reeds eerder in remise eindigde.

De strijd om de derde en vierde plaats, tussen de heren D.A. Olbina en J.A. Schoop, zal deze week plaatsvinden, n.l. de eerste partij op dinsdagavond, 18- en de tweede op donderdag, 20 januari a.s.

Tevens zal op donderdagavond de afgebroken partij in het kader van de tientallenwedstrijden worden uitgespeeld. Deze afgebroken partij, die de beslissing moet brengen welk derde tiental kampioen wordt, gaat tussen de heren Oswald Meriën van de S.V. Capablanca en P. Scherptong van de S.V. Curacao.

Ook met de wedstrijden tussen de verenigingskampioenen om de Mr. Roose-beker is er een aanvang gemaakt. De heer A.W.F. Houbraken (kampioen S.V. Aruba) vertoefde hiervoor het vorig weekeinde op Curacao, alwaar hij achtereenvolgens tegen de heren I. Moron en Ch. Fernan speelde, maar beide partijen verloor.

De heer I. Moron (kampioen S.V. Curacao en tevens bekerhouder) verblijft momenteel in het buitenland an zal zijn partijen tegen de heren Ch. Fernan en J. Van Loon later spelen.

De heer J. van Loon (sub-kampioen S.V. Curacao) speelde afgelopen week zijn partij tegen de heer A. Houbraken op Aruba en wist deze te winnen, zodat het zeker is dat de Mr. Roose-beker op Curacao blijft. Aanstaande donderdagavond spelen de heren Ch. Fernan en J. van Loon hun partij.

Voor de competitie om het persoonlijk schaakkampioenschap 1972 van Curacao hebben zich 47 deelnemers opgegeven, t.w. 13 in de hoofdklasse, 9 in de A-klasse en 25 in de B-klasse.

Gezien het aantal deelnemers in de B-klasse, zal in deze klasse volgens het Zwitsers-systeem worden gespeeld. De overige klassen komen onderling in enkele ronde tegen elkander uit.

De loting zal plaatsvinden op zaterdagmiddag, 15 januari om 5 uur in de zaak van de heer Moron aan de Roodeweg.

Nadere berichten hieromtrent zullen worden bekend gemaakt.

Beurs van Amsterdam

	17/1
7 pct ned. 66	97.30
AKZO	66.40
Heinekens bel en beh	228.50
Heinekens bier	234.40
Hoogovens	61.00
Philips	38.30
Unilever	120.00
Kon. Olie	114.80
KLM	124.00
KNSM	114.80
V. Ommeren	276.50
Scheepvaart Unie	74.20
Alg. Bank Ned.	273.00
Nat. Nederlanden	67.60
Ngombezi	33.60
Alb. Heijn	164.50
AMRO Bank	58.30
Bergoss	190.00
V. Berkel	211.00
Bols	135.10
Bredero Ver. Bedr.	327.00
Buehrmann Tetterode	55.20
Bijenkorf Beheer	82.00
Calve	772.00
Cur. Handelmij	192.50
Elsevier	420.50
Fokker	31.80
V. Gelder	78.80
Gist-Brocades	49.80
V.d. Grinten	179.50
Hagemeijer	117.80
Internatio-Muller	53.60
Kon. Ned. Papier	122.00
Naarden	62.50

	17/1
OGEM	74.80
Pakhoed	93.20
Rijnschelde	180.50
E.M.S.	25.00
Scholten-Honig	52.0
V.M.F.	85.00
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	116.50
Werelhaven	83.80
Wessanen	71.80
Ant. Brouwerij	—
Ant. Verf	123.5
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	—
Converto	785
Goldmines	100.40
IKA Bel. Mij.	149.00
Nefo	65.00
Robeco	228.50
Rolinco	168.50
Utilico	125.30
Alcan alum.	20.0
Ned. Ant. 7 3/4 '71	100.00
Ned. Ant. 6 1/2 '67	90.5
Ned. Ant. 5 '60	83.6
Ned. Ant. 4 1/2 '59	92.0
Ned. Ant. 4 1/2 '62	84.1
Unitas	85.50
ANP/INDICES	
Inter Concerns	89.6
Industrie	108.9
Scheepvaart	94.9
Banken	98.6
Handel	99.5
Algemeen	98.7

TOM POES EN DE OMBRENGER

7319. — Toen Tom Poes de volgende morgen uit zijn huisje kwam scheen de zon bleekjes door de stille herfstnevels. De vreedzame atmosfeer werd echter al gauw verstoord door het geluid van voetstappen die ritselend door de dorre bladeren naderden. Het was heer Bommel; met brandende pijp en vastberaden trekken op weg naar een belangrijke stemming. „Hallo, jonge vriend," sprak hij, de pas inhoudend. „Ik hoop dat je goed geslapen hebt. Ik niet, dat kan ik je wel vertelen. Vól gedachten! " „Over die stofzuiger zeker," zei Tom Poes. „Inderdaad," gaf heer Ollie toe. „Ik begrijp dat hij gisteren niet helemaal in goede aarde viel, met al die flauwtes en zo. Maar hij werkt voortreffelijk, dat kan niemand mij afstrijden. En er zitten grote zaken in, zodat ik mij met de gelden die ik er mee verdien in andere ondernemingen kan storten. Want dit is nog maar een klein begin, en er kleeft een klein foutje aan. Maar wanneer die Omstoffer nu eens met een zuurstofmasker geleverd zou kunnen worden..." „Hm," zei Tom Poes die heer Bommel op zijn wandeling was gevolgd. Zijn opmerking viel echter niet in goede aarde. „Niks hm," riep heer Ollie uit. „Het is allemaal heel eenvoudig, en ik zie mijn pad helder en vol mooie resultaten voor mij. Er is maar één moeilijkheid; hoe pakt men zoiets groot aan? Kijk dat zie ik nog niet helemaal, en daarom ga ik dat even aan de professor vragen. Hij is een knappe kop hoor! "

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD

57-17. Als Tsjiao Tai de volgende ochtend Rechter Tie's werkkamer betreedt, vindt hij hem al in vol ornaat." Alles is gereed voor de ochtendzitting, Edelachtbare," zegt hij. „Ja, ik kom bromt de Rechter. „Maar het enige dat ik kan doen is een arrestant vrijlaten. Intussen zitten we met drie onopgeloste misdaden: twee moorden, op mevrouw Pan en op meester Lan, en als extraatje nog de plaats neemt achter de balie. Er is veel publiek in de zaal, want de hele stad is nieuwsgierig of de rechter al iets meer weet over de moord op Lan.... Rechter Tie zal ze moeten teleurstellen. Hij hamert en zegt: „Gisteren is Meester Lan Taokwee op laffe wijze vermoord door een nog onbekende persoon. Lan was een uitnemend bokser. Verschillende malen kampioen van de drie noordelijke provincies. Hij was tevens een nobel mens. Ons keizerrijk - en speciaal ons distrikt - rouwt om het heengaan van deze grote man. Terwille van het onderzoek kan ik nog geen nadere bijzonderheden over de moord onthullen, maar dit hof zal alles in het werk stellen om de misdadiger te vinden, zodat Meester Lan ziel rust kan vinden in het hiernamaals. Ik kom nu aan de zaak Pan contra Yeh....."

"CLOSE-UP" AFFAIRE

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe 90; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19.15 Andy Williams-show; 20.15 department S; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 teleteatro (FILM: Delicate delinquent); 22.30 boletin 10.30; 22.30 teleteatro (ver.)

***

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musical aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws néd.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Alvin-show; 17.30 morning star; 18.00 Lago-progr.; 18.30 Polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 music connections; 19.30 races; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Flip Wilson; 21.30 ultimas noticias y int.; 21.35 club familiar (live); 22.30 Espionage.

***

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15220 - 1780 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.46 ned. nieuwsjournaal; 17.51 progr.-overzicht; 17.52 thuis aan boord; 18.25 r.k. rubriek; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok waarin o.a. beschouwingen, correspondentie, reportages, ned. nieuwsjournaal; Con cos ta door Yvette Ecury, discobar door Hein van Nieveldt; 20.30 Spaans progr.; 21.30 einde uitzending.

***

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den 'compania di bo compañero constante Radio Antilliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncio; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. supermarket; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantando, Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta Antilian; 16.00 hitparade Ant. Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil & Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 compleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pa. 07.15 variacion; 08.00 discorama 12.05 noticias hulandes y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias ; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

Volkswagen doet prijzen omhoog

WOLFSBURG — De Volkswagenfabriek in West-Duitsland heeft met ingang van vandaag de prijzen van al haar modellen met 4,9 pct verhoogd. De prijsverhoging geldt alleen voor de binnenlandse markt.

Volgens Volkswagen zijn de voortdurend stijgende produktiekosten oorzaak van deze maatregel.

Het is de derde prijsverhoging bij Volkswagen binnen een jaar. Begin vorig jaar gingen de prijzen op de binnenlandse markt met 5,5 procent omhoog, in augustus gevolgd door een verhoging van 1,3 procent. Ford-Keulen verhoogde vorige week zijn autoprijzen met 3,3 procent.

Handicap tafeltennis titel voor M. Croes

SAN NICOLAS. — Enorme belangstelling bestond er zondagmorgen voor het tafeltennis-handicap-toernooi dat in de Don Boscoclub werd gehouden. In de finale kwamen de volgende vier spelers: Patricio Nicolas, Eligin Nicolas, Marianne Ridderstap en Mario Croes jr. In een bijzonder spannende finale werd Mario Croes jr kampioen en mej. Marianne Ridderstap subkampioene. Na afloop reikte de madrina van de Sint Jansknapen, die voor een goede organisatie zorg droeg, de bekers uit.

AMSTERDAM — Internationals vast met Hoogovens aanvankelijk aan kop door aankondiging fusie met Duitse Hoesch. Heineken ruim prijshoudend, evenals Nationale Nederlanden. KLM vast. Cultures en Scheepvaart overwegend iets lager.

SAMBUMBU

"Aan iedere plaats zit een geschiedenis verbonden. Op Wishi ziet men op vreemde uren zwijgende zusters lopen. Op Wan Baeza wordt een doodskist over de weg gesleept. Iets westelijker ziet men een stier met lantaarns op zijn hoorns. Te Wan Domingo loopt iedere avond een licht op en neer. Op Barber wordt een varken waargenomen met veel biggetjes achter zich aan. Dat is een congreganist die zes keer een kind heeft laten wegmaken. Ze heeft haar zevende kind van kant gemaakt en in een put van Dokterstuin geworpen en toen de hand aan zichzelf geslagen.

Bewesten Barber, als je aan de dam van Ma Clara komt, zie je 's avonds een man met een lantaarn op de rand van een put zitten. Bemerkt hij dat iemand nadert, dan verdwijnt hij in de put. Die man heet Claris. Hij heeft zich in de put verdronken vanwege zijn ouderdom.

Kom je aan de weg van de Kloof dan ontmoet je een ezel met oren die bijna tot op de grond hangen. Zit je in een truck, dan loopt hij met je mee, maar aan zijn rug komt geen eind. Ze noemen hem de rug van de vastentijd".

P.B.

Waterleveringscontract met Shell niet opgebroken

Twee van vier moties door raad aangenomen

WILLEMSTAD – De eilandsraadsvergadering van afgelopen vrijdag mondde ongeveer elf uur na het begin ervan uit in de behandeling van een viertal moties, waarvan er twee door de raad werden aanvaard, en één werd verworpen, terwijl een andere motie door de oppositie werd ingetrokken. Dit laatste was het lot van de motie met betrekking tot de taxichauffeurs. Afgewezen werd de motie met betrekking tot de verkoop van water door het eiland aan Shell Curacao nv voor een bedrag onder de kostprijs. Eensgezind was de raad ten aanzien van de moties met betrekking tot de internaten en het sportterrein te Barber.

In de overweging van de internaats-motie wordt overwogen, dat de internaten Scherpenheuvel, Santa Rosa, San Fernando, Rose Pelletier en Casa Manita te kampen hebben met gebrek aan financiele middelen en dat het eilandgebied onvoldoende subsidie verstrekt, zodat de internaten niet in staat zijn om hun sociale en humanitaire doelstellingen te verwezenlijken. Het besluit is dan ook een uitnodiging aan het bestuurscollege aan elk van deze internaten die aanvullende subsidie te verstrekken, welke nodig is om hen in staat te stellen genoemde doelstellingen te realiseren. Deze motie had de steun van de gehele oppositie. In zijn toelichting op de motie had het raadslid (W.(Papa) Godett (Frente obrero) het erover, dat de subsidie zelfs verlaagd was. Dit ondanks het feit, dat iedereen weet dat de subsidie van de overheid onvoldoende is. Ir Don Martina(MAN) wees er nog op, dat het hier gaat om het lot van ruim driehonderd kinderen en de werkgelegenheid van ongeveer honderd man. Het raadslid Ciro Kroon (Masa) gaf als zijn mening, dat de zorgen van het bc nog aanmerkelijk groter zouden zijn, als die internaten er niet waren.

Daar stelde het raadslid Betrian (NVP-Uni), tegenover, dat het bc nog in overleg is met de internaatsleiding. De motie is daarom eigenlijk prematuur. Overigens begrijpt iedereen het belang van de internaten en is het bc bereid benodigde financiele hulp te geven. Het raadslid Ra Martinez wilde de motie enigszins gewijzigd zien, maar die wijziging, was dusdanig, dat zijn vroegere partijgenoot Kroon het een „politiek foefje" noemde. De wijziging was echter niet zo nodig, want ged. G. de Paula verklaarde namens het bc, dat men de motie kon overnemen, omdat men uiteindelijk toch al aan het overleggen is. De gehele raad gaf er dus zonder hoofdelijke stemming zijn fiat aan. De zorg van de oppositie bleek zich ook uit te strekken tot het sportveld te Barber.

In een motie werd overwogen, dat dit veld is afgekeurd door de bevoegde instanties wegens de deplorabele toestand, waarin het zich al maanden bevindt. Ook overweegt men, dat bij de recente begrotingsbehandeling vele raadsleden hebben gewezen, op het gebrek aan recreatie-faciliteiten voor de bevolking van Banda Abao. Het Barber-veld fungeert als de „voornaamste" catalisator voor de vrijetijdsbesteding voor met name de jeugd op Banda Abao." Verder uitstellen van het repareren van dit sportveld moet daarom als verwaarlozing van de belangen van Banda Abao door het bc beschouwd worden, aldus motie. Het bc wordt daarom in overweging gegeven het nodige te doen, zodat het veld vóór eind januari 1972 goedgekeurd kan worden.

Ir Martina stelde in zijn toelichting, dat dit sportveld onder de autoriteit van de overheid valt en deze moet dus zorgen, dat het veld in goede conditie blijft. Het raadslid Godett vulde hem aan met de opmerking, dat het bc hem al dikwijls beloofd had het terrein te zullen opknappen. Voor de NVP-Uni, fractieleider Juancho Evertsz was dit goedkope politiek. Hij achtte deze motie niet in het algemeen belang van Banda Abao. Waarom moet het terrein eind januari al klaar zijn wilde hij weten. Is het niet beter te wachten tot de regen voorbij is? Dan kan men alle maatregelen treffen om te Barber een stadion aan te leggen. De heer Martinez bleek ook niet zo gelukkig met deze motie te zijn. Hij had er over, dat de zaak grondig aangepakt moest worden. In de tweede ronde merkte ir Martina op, dat het beloven van koeien met gouden horens uiteindelijk frustraties te weeg roept bij het volk, wanneer men zijn woord niet houdt.

Het ging de indieners om de eerste stap en wel dit terrein zodanig maken, dat er weer redelijk op gespeeld kan worden. Voor de heer Godett was het duidelijk, dat de partijen, die het bc steunen om partijpolitieke redenen tegen de motie zijn, hoewel deze gerechtvaardigd is. Hij vroeg slechts om een verandering van de vierde alinea, waarin de tijdslimiet genoemd werd. De heer Evertsz gaf te verstaan, dat hij de motie zou kunnen steunen, als deze concrete limiet geschrapt werd en er een meer algemene term in de geest van zo spoedig mogelijk voor in de plaats genomen zou worden. Zo werd de motie dan ook aangenomen.

Hoofdelijke stemming was er vereist voor de motie over de verkoop van water aan Shell. De motie werd verworpen met twaalf stemmen tegen en zeven – de gehele oppositie vóór –. In de motie wordt overwogen, dat het eilandgebied Curacao zich grote offers moet getroosten voor het produceren en distribueren van zoet water de raming van de kostprijs per kubieke meter f. 1,19 bedraagt; dat de gemiddelde verkoopprijs van het water voor huishoudelijk verbruik respectievelijk f. 1,55 en f. 1,90 bedraagt; dat degenen, die niet in staat zijn hun waterrekeningen te betalen in aanmerking komen voor kosteloze waterverschaffing; dat het eilandgebied contractueel verplicht is voor één gulden per kubieke meter te leveren aan Shell; dat het eiland aan Shell dus water levert onder de kostprijs, terwijl Shell op zijn beurt geen enkel product onder de kostprijs aan de Curacaose gemeenschap levert, dat het geraamde nadelig saldo van de dienst Water distributie voor 1971 tot f. 2.352.942 is toegenomen en dat het onbeperkt voortzetten van waterlevering beneden de kostprijs aan winstgevende ondernemingen in strijd is met een rechtvaardige herverdeling van het nationaal inkomen. Daarom wordt het bc in overweging gegeven met Shell besprekingen te beginnen met het doel het bestaande waterleveringscontract zodanig te wijzigen dat aan Shell voortaan f. 1,90 per kubieke meter in rekening wordt gebracht.

Ir Martina wees er in zijn toelichting op, dat het contract al tien jaar oud is. Men had bij de ondertekening de ontwikkelingen niet kunnen voorzien. Ongetwijfeld zal Shell begrip op kunnen brengen als de overheid het contract wil openbreken. Het raadslid Kroon merkte in dit verband nog op, dat indertijd de hulp van Shell onontbeerlijk was. Nu echter is een reële prijs mogelijk. De heer Evertsz was echter een geheel andere mening toegedaan. Hij vond de motie immoreel, omdat deze inhoudt, dat het contract gebroken wordt. Men had indertijd juist wel rekening gehouden met de ontwikkelingen zodat de opzet van de waterfabriek groter was geweest dan toen nodig was en daarom had men de regeling getroffen, dat Shell het surplus aan water zou overnemen. Hij achtte het voorstel in de motie niet zakelijk. Stel je eens voor, dat Shell op dit gebied helemaal niet meer wil meewerken, wat dan, dan zitten we met verlies, antwoordde hij zichzelf. Ook het raadslid Ra Martinez zag iets inmoreels in de motie.

Ook het bc voelde er niets voor. Bij monde van ged. P. van der Veen maakte het bc duidelijk, dat men de motie niet overnam. Shell had het al kunnen verbreken, zo betoogde hij, omdat het eilandgebied zich niet aan het contract had gehouden. Toch had Shell dat niet gedaan. Shell heeft nu zelf water-plants gebouwd, welke meer dan voldoende leveren.

Ir Martina bleek echter niet te overtuigen. Hij zag geen technisch verband tussen water en electriciteit en meende, dat het surplus aan water beter gebruikt kon worden voor de landbouw dan voor Shell. Overigens wilde hij wel duidelijk maken, dat men niet had gepleit voor het verbreken van het contract maar voor een verandering daarin. Hij zag in de huidige situatie weer een bewijs van de stelling, dat de rijken rijker en de armen armer worden.

Het raadslid Evertsz zag het niet zo zitten, wat de levering van het overtollige water aan de landbouw betreft. Het ene ogenblik heeft men namelijk water te veel, het andere niet. Op zo'n basis kan je moeilijk landbouw gaan plegen. Uiteindelijk kwam de motie in stemming en werd afgewezen,

De motie waarmee de oppositie de belangen wilde veilig stellen van de taxichauffeurs tegenover de tour-operators, werd door de indieners ingetrokken.

Deze ontwikkeling werd in de hand gewerkt doordat het raadslid Bebé Rojer, en tevens adviseur van de vakbond van taxichauffeurs een uitvoerige uitleg gaf en aantoonde, dat de motie niet aan zijn doel beantwoordde.

Struisvogels

(Vervolg van pag. 1)

migratie van Antillianen en Surinamers naar Nederland, welke migratie zoals bekend zelfs in vele kringen wordt beschouwd als dé oorzaak van de haast die Nederland met de onderhandelingen over het Statuut wil maken.

Voor Willemstad spelen andere zaken een belangrijker rol zoals de verhouding met Venezuela al dan niet in de driehoek Den Haag-Caracas-Willemstad. Wij zijn van oordeel dat men bij het regelen van de staatkundige toekomst van de Antillen niet overhaast te werk moet gaan. Den Haag moet ons de tijd gunnen om onze wensen te formuleren en degenen die zich rechtstreeks in de statuutcommissie bezig houden met de toekomstige status van ons land in staat stellen voeling te houden met de brede laag van de bevolking om wiens belangen het toch primair gaat.

Voor Willemstad spelen andere zaken een belangrijker rol zoals de verhouding met Venezuela al dan niet in de driehoek Den Haag-Caracas-Willemstad. Wij zijn van oordeel dat men bij het regelen van de staatkundige toekomst van de Antillen niet overhaast te werk moet gaan. Den Haag moet ons de tijd gunnen om onze wensen te formuleren en degenen die zich rechtstreeks in de statuutcommissie bezig houden met de toekomstige status van ons land in staat stellen voeling te houden met de brede laag van de bevolking om wiens belangen het toch primair gaat. Wil men toch spoed betrachten met het oplossen van brandende zaken als de migratie en de internationaal-politieke betrekkingen, dan zou men dit los van de knellende banden van het Statuut met wederzijds goedvinden en in eerlijk overleg toch moeten kunnen doen. Het heeft geen zin op dit terrein struisvogelpolitiek te blijven bedrijven en één ding moet men wel degelijk beseffen: Nederland heeft in velerlei opzicht heel andere belangen dan de Nederlandse Antillen en Suriname.

WILLEMSTAD. – Tot Prins Carnaval en Pancho 72 werden gisteravond in het Shell Werknemers Recreatiecentrum Ortley Pieternella (Prins Simpatia) en Heinrich Vorst (Pancho Sinfonia op de grond) uitgeroepen.

Op de foto het duo tijdens een van hun vele zotheden. De Amigoe komt morgen met een speciale fotopagina uitgebreid terug op de verkiezing van Prins Carnaval.

Verkiezing Pr. Carnaval laat nare smaak achter

Simpatia Sinfonia uiteindelijk winnaar

WILLEMSTAD – Het heeft er gisteravond even naar uitgezien dat Curacao het dit jaar zonder Prins Carnaval heeft moesten doen, omdat er geen beslissing kon vallen tussen de laatste twee kandidaten. De verkiezing van Prins Carnaval 1972 welke in het Shell Werknemers Recreatiecentrum plaats vond kreeg hierdoor een enigszins dramatisch slot. Het resultaat was dan ook dat een deel van het publiek niet tevreden naar huis ging. De oorsprong van al deze „ellende" lag in het systeem waarop de Prins gekozen moest worden. Het publiek was n.l. de jury, iets dat toe te juichen is maar in de praktijk altijd op niets uitloopt.

Dat was ook het geval met de verkiezing van Prins Carnaval 1972; het publiek kon het maar niet eens worden met elkaar wat betreft de winnaars. Als finalisten waren uit de bus gekomen: de duo's Hycent Bloem (Prins Play Sabi)/Raymond Merien (Pancho Papia Hopi) en Ortley Pieternella (Prins Simpatia)/Heinrich Vorst (Pancho simfonia). Prins Simpatia en zijn maat Pancho Simfonia hadden zich op een of andere wijze verzekerd van een grote aanhang, die zoals later bleek de uiteindelijke doorslag zou geven, terwijl Prins play Sabi en Pancho Papia Hopi, door vele neutrale personen als het beste duo gekwalificeerd, de sympathie van het overige (Kleinere publiek kregen.).

De overige drie duo's moesten al gauw na de eerste golf van applauzen daarop was de verkiezing gebaseerd – het veld ruimen voor de twee favorieten, die elk een applaus van een kwartier ontvingen. Nadat men unaniem had geprotesteerd tegen de verkiezing van Prins Carnaval 1972 door middel van het lot werd weer overgegaan op het applaudisysteem. Wederom kregen beide partijen vijftien minuten applaus, waarna het comité om een of andere reden (grote aanhang?) het duo Pieternella/Vorst uitriep tot Prins en Pancho van dit jaar. Het andere duo legde overigens zich neer bij deze beslissing en broederlijk omarmend hun het winnend paar. Zo werd toch nog de carnavalsfeer gered.

Bejaarde op badkamer overleden

WILLEMSTAD. – In een perceel aan de IJzerstraat is gistermorgen mej. Cornelia Clemencia Martina dood in de badkamer aangetroffen. Zij heeft vermoedelijk een natuurlijke dood gehad. De politie van het Riffort werd gistermorgen om tien vóór half negen van één en ander in kennis gesteld. De 72-jarige vrouw bleek onlangs geopereerd te zijn en was nog arbeidsongeschikt. Zij werkte in het Lands psychiatrisch hospitaal.

Collecte voor hospitaal Bonaire

WILLEMSTAD – Een commissie bestaande uit Bonairianen op Curacao heeft van de gezaghebber toestemming gekregen om te collecteren ten bate van het San Francisco Hospitaal op Bonaire, dat op 12 januari zijn vijftig jarig bestaan heeft gevierd. De intekenlijsten zijn al in omloop en de commissie hoopt op medewerking van iedere Bonairiaan en Curacaoenaar. De storting kan ook via de bank gedaan worden of de Girodienst.

WILLEMSTAD – In het clubgebouw van de Fundashon Hubentud '70 werd op zondagmiddag een forum gehouden, handelend over het onafhankelijkheidsvraagstuk, speciaal voor Antilliaanse studenten (uit Nederland) die hier voor enige tijd op vakantie zijn. Het doel van deze forum was om meer informatie te geven aan deze studenten (ongeveer veertig in aantal) over de situatie waarin Curacao en de Nederlandse Antillen momenteel verkeren met in het algemeen het oog op de naderende onafhankelijkheid. De heer Adrian Moen gaf uitleg over de economische situatie i.v.m. de onafhankelijkheid wat overeenkwam met hetgeen hij reeds eerder gezegd had op de informatieve avonden te Buurtcentrum Groot Kwartier. Ronny Casseres had het over de educatieve kant van deze kwestie, terwijl Jossy Hasselmeyer jr. sprak over de problematiek van de communicatie tussen Antillianen in Nederland en het moederland waaraan volgens hem nog veel ontbreekt. Stanley Brown nam de politieke situatie sedert 30 mei 1969 onder de loep. Nadat aan dit forum een einde was gekomen werd door een groep Antillianen op Curacao besloten een leesstudiegroep te vormen, wat neer komt op het lezen van informatieve boeken en discussie over een te volgen ideologie.

Opnieuw BTG-vergadering ?

WILLEMSTAD – Een aantal leden van de vakbond BTG zou overwegen het bestuur te verzoeken op zo kort mogelijke termijn opnieuw een algemene ledenvergdering uit te schrijven, omdat men niet gelukkig is met de gang van zaken tijdens de verleden week gehouden vergadering. De eventuele aanvragers zouden vooral gezocht moeten worden onder BTG-leden, die bij DOW werken. Zij zouden van mening zijn, dat een groep werknemers van de Waterdistributie een te grote invloed heeft uitgeoefend op de recente bijeenkomst evenals een groep aanhangers van de heer Mac Alberto. Het grootste bezwaar van de betrokkenen is, dat de vergadering in feite belandde op een terrein, dat niets van doen heeft met vakbondswerk in het algemeen en dat van de BTG in het bijzonder.

In verkeer 15 gewonden

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curacao raakten in het voorbije weekeinde bij 45 aanrijdingen vijftien personen licht gewond. Er werd niemand ernstig gewond. De totale materiale schade wordt geschat op 35 mille.

Tienduizend gulden was de schade bij een aanrijding zaterdagmorgen op de Santa Rosaweg waarbij een personenauto tegen twee ondersteuningsmasten reed. De bestuurder verklaarde te hebben moeten uitwijken voor een paar geiten.

Experiment automatisch bellen met Venezuela

WILLEMSTAD. – De gedeputeerde van de Telefoondienst, de heer H. van Delden heeft bekend gemaakt dat in december 1971 een begin werd gemaakt met een experiment om automatische gesprekken te voeren tussen Caracas en Curacao via de zogenaamde groepenkiezertrap van de centrale op Rio Canario.

Deze „groepenkiezertrap" werd in 1970 samen met de telefooncentrales van Dokterstuin en Sta. Maria geinstalleerd. Met het invoeren van deze groepenkiezertrap werd de mogelijkheid geschapen om automatisch naar alle landen te kiezen via de toekomstige internationale centrale van de Landsradio en Telegraafdienst.

Masa tegen grondaankoop eiland voor woningbouw n.v.

WILLEMSTAD –Bij het punt over de grondaankoop ten bate van de bouw van een zestigtal woningen voor overheidspersoneel wilde eilandsraadslid E. Jesurun (NVP-U) in de raadsvergadering van afgelopen vrijdag weten of er geen andere domeingronden aanwezig waren. De heer B.A. Leon (MASA) stemde samen met de heer Kroon tegen deze grondaankoop. Op de huizenbouw op zichzelf was men niet tegen, maar wel tegen de manier, waarop de hele zaak in elkaar was gezet. De heer Leon vroeg zich af waarom deze gronden niet door de Woningbouw NV Curacao waren gekocht. Op deze manier verstrekte het eilandgebied verkapte subsidie aan de NV, waardoor deze rendabel kon draaien.

Vervolgingen wegens verkoopbaar stellen ongezegelde sigaretten

Boete van vijftien tot 300 gulden

ORANJESTAD. – Voor rechter mr W. Frankel vond vrijdagmorgen de behandeling plaats van een vijftal zaken tegen personen die in hun bar of refresqueria sigaretten hadden verkocht welke niet voorzien waren van de bekende accijnszegel en vermoedelijk van smokkel afkomstig waren. In september verleden jaar werd door de douane een controle gehouden, waarbij in deze zaken sigaretten zonder accijnszegel werden aangetroffen. Naar gelang de hoeveelheid sigaretten in voorraad varieerden de straffen van vijftien gulden boete tot driehonderd gulden boete.

Als eerste stond een 49-jarigee zakenman uit San Nicolas terecht waarvoor echter ter zitting de dagvaarding veranderd moest worden omdat hij niet alleen de eigenaar van de zaak was. Beklaagde vertelde de rechter dat hij deze sigaretten in een lade had liggen doch dat deze niet voor verkoop waren geweest en bij een douanecontrole in mei in de lade waren gelegd. Uit de verklaring van het douanepersoneel kwam duidelijk vast te staan dat dit niet juist was. Immers de sigaretten lagen bij andere sigaretten waar wel een accijnszegel opzat, zodat ze wel degelijk voor de verkoop beschikbaar waren. Terwijl de douane-ambtenaar nog uiteenzette dat op de slof een nummer stond waaruit bleek dat deze sigaretten na mei waren gefabriceerd.

Nieuw soort zaak

De officier van justitie mr De Haas wees er in zijn requisitoir op dat het hier vanwege het recent invoeren van de accijnszegel een nieuw soort zaak betrof en dat de maatregel voor zich zelf spreekt, namelijk het tegen gaan van frauduleus invoeren van sigaretten. Dat hiervan misbruik wordt gemaakt bleek uit de grote oogst sloffen [illegible] hield rekening met de blanco strafkaart van beklaagde en dat het maar achtentwintig pakjes waren geweest en eiste vijftig gulden boete, subsidiair vijf dagen. Raadsman mr P.V. Sjiem Fat ging nog eens op verandering van de ten laste legging in waarmee hij het niet eens was. Hij stelde dat ingevolge de landsverordening het feit begaan moet zijn door een rechtspersoon en dat men dan de rechtspersoon of degene die de feitelijke leiding heeft dient e vervolgen. Eén en ander blijkt uit de dagvaarding niet. Om die reden kon dan ook volgens raadsman geen veroordeling van beklaagde volgen. Voorts was volgens hem niet gebleken dat beklaagde op de hoogte was dat deze sigaretten in zijn bar aanwezig waren. De rechter stelde hierop dat wel gebleken is dat beklaagde hiervan op de hoogte was en dat de sigaretten ook voor verkoop aanwezig waren omdat zij bij de andere sigaretten voor verkoop lagen. De rechter achtte één en ander overtuigend bewezen en veroordeelde hem tot twintig gulden subs. twee dagen.

Hierna volgden nog vier zaken waarin de vonnissen waren: vijftien gulden subs. twee dagen, tweehonderd gulden subs. twintig dagen terwijl twee Portugezen die ieder zestig sloffen zonder zegels hadden ieder driehonderd gulden subs. dertig dagen kregen.

OPENBAARMAKING door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba van de uitslag van de gehouden zitting der Verkiezingscommissie gehouden op 12 januari 1972 te 9.00 ure des voormiddags waarin werd besloten de beslissing van voornoemde commissie genomen op 10 december 1971, de dag der laatst gehouden verkiezing, te herzien en de heer

FEDERICO MAXIMILIANO ARENDS

als gekozen te verklaren als vertegenwoordiger der kleinhandel in plaats van de heer VICTOR NAPOLEON WINKLAAR.

Afschrift van het proces verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ligt ter Secretarie der Kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 12 januari 1972
De Voorzitter der Kamer,
ARTURO M. ARENDS

SINCERA GRATITUD

Pa medio di e lineanan aki, nos kier expresa nos mas sincera gratitud na Dokternan i Verpleegsters di Lago Hospitaal, na compañeronan di Tug-boat i di I.O.W.U.A., na tur familia, amigo i conocimnan cu di un of otro manera a demonstra nos nan atencion na ora di enfermedad, morto e intierro di nos inolvidable jui i ruman,

SR. FACUNDO P. NICOLAAS Q.E.P.D.,

cu a falleca dia 31 di december 1971

Na tur hende cu a manda telegram, kaarchi i flor, nos mas sincera gratitud. Boso atencion tabata un alivio pa nos den nos tristeza. Cu bon Dios recompensa boso tur.

Su mayornan: Carlo i Leoncita Nicolaas-Arends
Su rumannan: Fam: R. de Lange-Nicolaas
Greta
Fam: R. de Windt-Nicolaas
Fam: J. Nicolaas-Schel
Nildo, Hulanda
Fam: M. Tromp-Nicolaas
Fam: K. Nicolaas-Hoeé, Hulanda
Fam: G. Nicolaas-Boekhoudt, Curaçao
Fam: J. Arends-Nicolaas
Mirto
Lino
Annie
Michael

San Nic. Aruba, januari 1972.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij resfresqueria van Sepp Wever, La Fama en La Popular, Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store- San Nicolas; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton- hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Little big man (14 j.); Rialto: 20.00 Promise at dawn (14 j.). BALASHI: Drive-In: 20.30 Little murders (18 j.). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Vanishing point (14 j.).

WIT–GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL. 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL. 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL. 5119.

WIJKGEBOUWEN

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 08.30-10.00 te Kadushi Largu; 10.30-13.30 te Brazil.

CURSUS: n.m. tekenen en schilderen – (kinderen zes tot twaalf jaar) – C.C.A.

LUCHTPOSTSLUITING; 15.00 voor Europa en New York – postkantoor; 15.30 voor Europa en New York – hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

Y.M.C.A.: 17.30-19.00 rolschaatsen (meisjes) - clubgebouw.



CARACAS — „Venezuela staat achter de OPEC-landen in het conflict met de oliemaatschappijen", aldus de Venezolaanse minister van Mijnbouw, Hugo Perez Salvia, in Caracas na zijn terugkomst uit Geneve. De Perzische-golfstaten verwachten woensdag antwoord van de olieconcerns op hun eis voor een compensatie naar aanleiding van de waardevermindering van de dollar, aldus de bewindsman.

KOPENHAGEN — Koning Frederik van Denemarken die vrijdag overleed, zal op maandag 24 januari begraven worden, zo is in Kopenhagen bekendgemaakt.

Zijn stoffelijk overschot zal worden bijgezet in de op 35 km ten westen van Kopenhagen gelegen, 800 jaar oude kathedraal van Roskilde waar sinds 1526 alle Deense koningen hun laatste rustplaats vonden.

CARACAS — Reddingsploegen zijn er in geslaagd de drie inzittenden op te sporen van een hefschroefvliegtuig, dat meer dan een week geleden was neergestort in het oerwoudgebied in de Venezolaanse provincie Amazonas en dat als verloren werd beschouwd. De drie geredden, de piloot, de werktuigkundige en een ingenieur, zijn overgebracht naar Caracas.

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse hoofdstad Rio is een lid van de militaire politie door een onbekende op straat doodgeschoten, toen hij iemand wilde arresteren. Aangenomen wordt dat de schutter behoort tot een bende, waarvan de man die zou worden aangehouden eveneens deel uitmaakt.

BUENOS AIRES — In het Argentijnse stadje Saenz Pena, in de provincie Chaco, is een vrouw overleden, die de stichting van het plaatsje nog heeft meegemaakt. Het was Maria del Pilar Acevedo, die 133 lentes telde. Dat de hoogbejaarde dame nog „kras" was moge blijken uit het feit dat ze tot de laatste dag die ze op dit ondermaanse mocht doorbrengen zelf kookte, de was deed en haar kleren verstelde. Ook haar behendigheid met de bijl loog er niet om: tot op haar 125ste had ze zelf hout gehakt. Haar laatste baby (behalve moeder van tien kinderen was Maria grootmoeder van 60 kleinkinderen, overgrootmoeder van 20 achterkleinkinderen en het bet-overgrootmoeder van vijf, nou ja....) kreeg ze toen ze 83 was.

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft steun gekregen van de luchtmacht in de strijd tegen de guerrillabewegingen in de noordelijke provincies Santander en Bolivar. Dit is van militaire zijde in Bucaramanga meegedeeld.

Antillen kunnen zelf voortaan luchtvaartbelangen behartigen

Min. Chance voldaan over overleg

ORANJESTAD — Zeer vermoeid van de vliegreis, doch voldaan over de besprekingen die het afgelopen dagen in Nederland voerde, keerde de minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance gistermorgen op Aruba terug. Over de besprekingen zal een gezamenlijke verklaring worden uitgegeven.

Minister Chance vertelde de Amigoe nog dat eerst de voorlaatste dag van de besprekingen overeenstemming werd bereikt. Het belangrijkste resultaat is wel dat overeengekomen werd dat zowel Nederland als de Nederlandse Antillen het recht hebben om zelf hun luchtvaartbelangen te behartigen, doch voordat men dit gaat doen wel eerst overleg zal worden gepleegd tussen de twee landen.

De onderhandelingen werden van Nederlandse zijde gevoerd door de vice-minister-president mr R. J. Nelissen, staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, Th. Westerterp en staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, dr J. H. Kruisinga.

De besprekingen werden pas zaterdagmiddag afgerond. Zij hebben geleid tot een niet nader bekendgemaakte gedragslijn, waardoor men hoopt te voorkomen dat een afzonderlijk optreden nodig zal zijn.

Begin februari zal een koninkrijksdelegatie beginnen aan de besprekingen met Venezuela om de luchtvaartkwestie op te lossen. In de delegatie zijn ook vertegenwoordigers van de rijksluchtvaartdiensten. (zie hierover elders in deze editie).

Tijdens de besprekingen in Nederland werd van Engeland bericht ontvangen dat de Winair van St Maarten op Antigua en vice versa kan vliegen. Voorlopig mag de winnaar echter geen passagiers voor andere plaatsen op die route vervoeren, hetgeen bij verdere besprekingen opnieuw ter tafel zal worden gebracht. De eerste stap is in ieder geval gezet.

Voorts heeft minister Chance van de Franse minister van staat een uitnodiging ontvangen om deze week in Guadaloupe de opening van het nieuwe vliegveld bij te wonen. Hiervoor werd ook gezaghebber R. van Delden uitgenodigd.

De minister heeft deze uitnodiging nog in beraad. Hij zal een dezer dagen de delegatie samenstellen welke met Venezuela verder over de luchtvaartproblemen zal gaan spreken.

ORANJESTAD – De heren J. A. W. Tjon en Ronny Toppenberg van de Antillian Motors stelden de Amigoe zaterdagmorgen in de gelegenheid kennis te maken met de nieuwste sportwagen, die op Aruba aankwam: de Datsun 240-Z sports, die onlangs tot de wagen van het jaar werd gekozen. (zie foto).

De ruime, comfortabele en elegante wagen met de zes cylinder 2393 cc motor ligt uitstekend op de weg en vooral in de bochten reageert de wagen vlot. Het interieur van een auto is erg belangrijk voor de indruk die de bestuurder van zijn auto heeft. Bij de Datsun 240-Z sports zal de bestuurder geen moeite hebben zich op zijn gemak te voelen, het interieur is smaakvol en goed afgewerkt en de bedieningsorganen zijn goed geplaatst. Een prettige en goedliggende wagen, die het zeker wel zal doen. (i.m.)



Vakantie-tarief KLM ?

ORANJESTAD. — Onder de verschillende punten die minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance in Nederland ter sprake bracht, was ook de mogelijkheid van invoering van een speciaal vakantie-tarief voor studenten en werkenden. De minister vond dat dit nodig was zodat deze personen niet teveel vervreemden van de Antillen. Gewoonlijk kunnen zij niet met vakantie komen, omdat de vervoersprijzen nog te hoog zijn. Van Nederlandse zijde werd toegezegd de mogelijkheden op dit gebied nader te bestuderen en met de K.L.M. op te nemen.

The Aruba Chamber of Commerce and Industry hereby invites all the merchants who's shops cater to the Tourist Trade that are interested in discussing in fixing a rate of the so-called „Tourist Dollar," to a general meeting which will be held on Wednesday January 19th. 1972.

Place: Aruba Sheraton Hotel

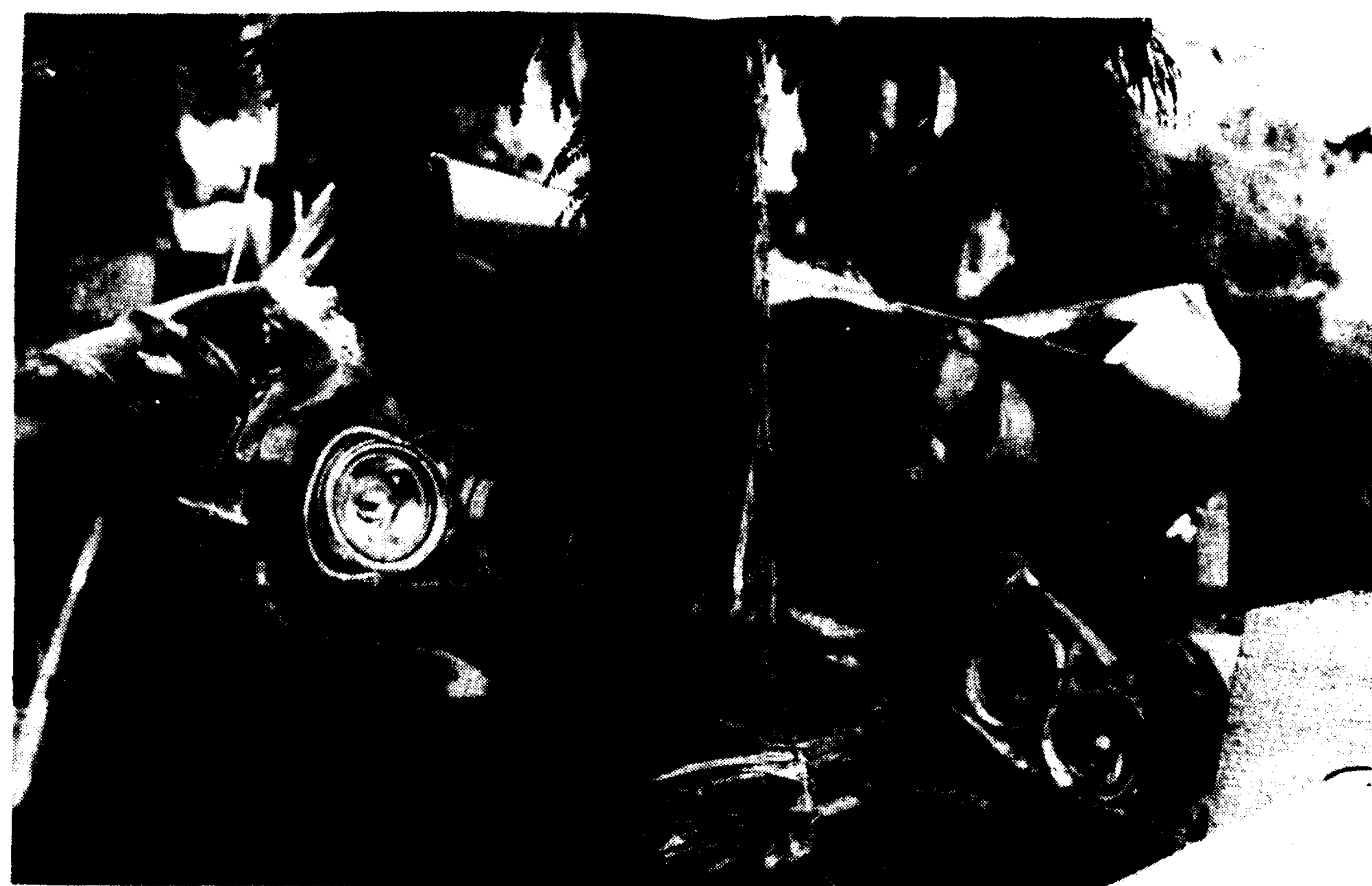
Time: 8.00 P.M.

Arturo M. Arends
President.

A. Polvliet
Secretary

Aruba, January 14th. 1972

ORANJESTAD. — Gisteren herdacht de kommies der belastingen eerste klasse Charles Paula het feit dat hij een kwart eeuw in dienst was van de overheid. Zaterdagavond werd hiervoor te zijnen huize aan de Boerhavestraat een ontvangst gehouden. Tijdens deze drukbezochte ontvangst bood het hoofd van de douane-post Aruba H. G. Hansen de gelukwensen aan



ORANJESTAD – Met een daverende klap vloog zaterdagmiddag omstreeks vijf uur de bestuurder van een auto tegen de boom die voor het kantoor van Antraco staat. Gelukkig dat deze boom er stond aangezien anders de wagen zeker het gebouw was binnengereden. De materiële schade bedraagt vijf mille

Lichte straf slaan gedeputeerde

ORANJESTAD (STATIA) – Het gerecht in eerste aanleg heeft afgelopen donderdag het ex-hoofd van de gouvernementsgarage op Sint Eustatius veroordeeld wegens mishandeling tot zestig dagen gevangenisstraf, maar daarvan vijftig dagen voorwaardelijk en met aftrek van de voorarrest, zodat beklaagde meteen in vrijheid kwam. Hem was ten laste gelegd mishandeling met een wapen – een stuk kabel, waarvan ged. Henriquez het slachtoffer was geworden. Er was een eis gesteld van vier maanden, waarvan slechts een maand voorwaardelijk.

Het ex-hoofd had eind vorig jaar ged. Henriquez met een stuk electriciteitskabel geslagen, omdat hij na vele malen daarom gevraagd te hebben zijn achterstallig loon (achthonderd gulden) nog niet kreeg, aangezien hij zijn werkbonnen nog niet zou hebben ingeleverd.

De officier van Justitie zei deze zaak zwaar op te nemen, omdat deze mishandeling had plaatsgevonden in het kantoor van de hoogste gezagdrager op het eiland, de administrateur, en gericht was tegen een andere gezagsdrager. Hij eiste daarom een gevangenisstraf van vier maanden, waarvan één maand voorwaardelijk, met aftrek van de tien dagen doorgebracht in voorarrest.

De raadsman van beklaagde, de zaakwaarnemer W. B. Peterson pleitte dat deze man, hoofd van een gezin van acht kinderen, alleen tot zijn daad had kunnen komen omdat hij zo getergd was door de gedeputeerde, dat hij het stuk kabel was gaan afsnijden, en hem daarmee had bewerkt. Hij was voor de twaalfde of dertiende maal naar de gedeputeerde geweest. Die had hem weer gezegd eerst zijn werkbonnen in te leveren. Beklaagde zei deze ingeleverd te hebben, wat ter plaatse door de aanwezige administrateur werd bevestigd, en nog kreeg hij zijn geld niet, hoewel het een paar weken voor Kerstmis was, en hij, nu zonder werk, zijn geld hard nodig had.

Over de plaats van het misdrijf zei de heer Peterson, dat er lang geleden een man was geweest, die het lichtend voorbeeld voor de mensheid was. Hij, eveneens een zachtmoedig mens, ging er van uit dat indien geslagen, men de andere wang moest toekeren. Toch was ook deze man eens zo getreiterd, dat hij niet het huis van het hoogste gezag, nee, het huis van zijn Vader, de tempel binnenging om de farizeërs te verjagen. Ook Hij had zijn geduld verloren. En dan, zo stelde de raadsman, zou dit onmogelijke van deze gewone mens van vlees en bloed wel geëist mogen worden?

De rechter deed terstond uitspraak en veroordeelde de 31-jarige beklaagde tot een gevangenisstraf van zestig dagen, waarvan vijftig voorwaardelijk, met aftrek van de tien dagen voorarrest. Deze kon dus meteen naar huis gaan.

PARADERA – Tijdens een korte plechtigheid ging zaterdagmorgen bij het in aanbouw zijnde gebouw van de parochieraad Paradera de vlag in top, aangezien het hoogste punt was bereikt. De voorzitter van de Parochieraad Holmo Henriquez nodigde de heer Bonnie Croes uit de vlag te hijsen. Onder de gasten bevond zich gedeputeerde Coby Alders.



Leerkrachten Koolbaaischool weer voor klas

PHILIPSBURG — De vijf leerkrachten van de Koolbaaischool, die vorige week de gezaghebber om schriftelijk bevestiging hadden gevraagd van het besluit van het BC om de Leonard Connerschool in Koolbaai te sluiten, en daarop door gezaghebber Van Delden waren beschuldigd van verdraaiing van de feiten, omdat hij de school nimmer zou hebben gesloten, hebben in een door allen ondertekend schrijven de gezaghebber meegedeeld dat zij vandaag hun werkzaamheden op school zullen continueren. Zij stellen in de brief dat wat het sluiten van de school betreft, er waarschijnlijk sprake is van een mis-interpretatie van uitlatingen van de gezaghebber, zij hopen dat zij in een sfeer van onderling vertrouwen met de heer Baly, de bevolking in Koolbaai en met het bc weer les kunnen geven.



EILANDGEBIED ARUBA

TOEKENNING STUDIEBEURZEN

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat ten behoeve van jongelieden in 1972 wederom een aantal studiebeurzen zal worden verleend. Bij de behandeling van de aanvragen zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de navolgende studierichtingen:

STUDIERICHTINGEN	VOOROPLEIDINGEN
Akademische studies:	
rechten	
medicijnen	gymnasium
veeartsenijkunde	of
ekonomie	H.B.S. (gewenste richting afhankelijk
farmacie	van gevolgde studie)
techniek: elektrotechniek	
electronica	
werktuigbouwkunde	
landbouwkunde	
bouwkunde	
weg- en waterbouwkunde	
lerarenopleidingen (universitair)	
Hogere beroepsopleidingen:	
stuurman grote vaart (loods)	
scheepswerktuigkundige	
M.O.-studies: geschiedenis	gymnasium
aardrijkskunde	of
talen	H.B.S.
sociaal werker/ster	of
hogere hotelopleiding	H.A.V.O. (gewenste richting afhankelijk
toeristische staffunktionaris	van gevolgde studie)
luchtverkeersleider	
H.T.S.:	
elektrotechniek	
elektronica	
werktuigbouwkunde	
landbouwkunde	
bouwkunde	
weg- en waterbouwkunde	
Middelbare beroepsopleidingen:	
gemeente -financiën/gemeente-administratie	MULO
sportleider	of
M.T.S. (niet op Aruba realiseerde	MAVO
richtingen)	of
leraar nijverheidsonderwijs	schakelklas
Enkele specialiteiten:	
S.P.D.	M.B.A.
Assistant-accountant	gymnasium, H.B.S., HAVO

De mogelijkheid om voor andere dan de hierboven genoemde studierichtingen een verzoek in te dienen, blijft bestaan.

Bij de beoordeling van de aanvragen wordt in het bijzonder rekening gehouden met de begaafdheid van de kandidaten en de behoefte van het eilandgebied Aruba.

ALGEMENE EISEN:

1.De ouders van de kandida(t)at(e) moeten op het tijdstip van het toekennen van de studiebeurs Nederlanders zijn en hun woonplaats op Aruba hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen. (ontheffing mogelijk)

2.de kandida(t)at(e) moet geboren zijn op Aruba of elders uit ouders op Aruba geboren en op Aruba gedurende de laatste 5 jaren woonplaats hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen. (ontheffing mogelijk)

3.Hij (zij) moet Nederlander (Nederlandse) zijn.

4.Hij (zij) moet de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben overschreden op het tijdstip, waarop de studiebeurs aanvangt.

Verzoekschriften voor het verkrijgen van een studiebeurs moeten op gezegeld papier van f.1,– vóór 15 februari 1972 worden ingediend bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba.

De navolgende stukken dienen zo spoedig mogelijk te worden overgelegd, vergezeld van het verzoekschrift:

a.een uittreksel u het geboorteregister;

b.een verklaring va de ambtenaar van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde voldo aan het gestelde onder a en b van het eerste lid van artikel 2 van de Eilandsbeurzenverordening;

c.een verklaring van de ambtenaar van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde Nederlander is;

d.een verklaring van goed zedelijk gedrag, afgegeven door een bevoegde autoriteit van de plaats of plaatsen, waar gegadigde de laatste twee jaren zijn/haar verblijf heeft gehad;

e.het definitief belastbaar inkomen over het jaar 1971;

f.het laatst behaalde puntenlijst of diploma of bij gebreke daarvan de rapporten over het afgelopen schooljaar;

puntenlijsten of diploma's die later behaald worden dienen nagestuurd te worden.

Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de afdeling Onderwijszaken van het eilandgebied Aruba.

Inlichtingen omtrent de te volgen opleidingen ware in te winnen bij de school, die men thans bezoekt.



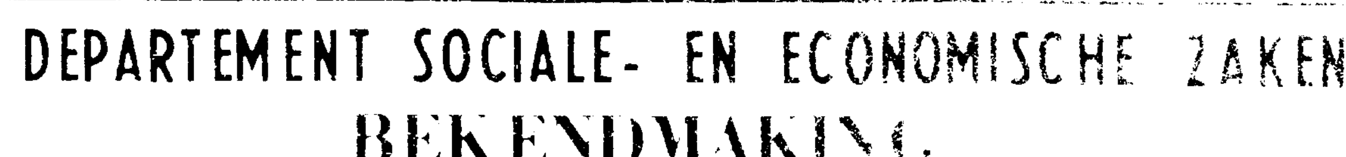
Hennep-Pimentel winnaar Lulu-cup

[illegible] gebleven in de R.C.C. tent.

[illegible] de [illegible] de 2e klasse winnaars.

Curacao wint welverdiend AVB-toernooi

[illegible]



DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De [illegible] van het Departement Sociale en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge de Beschikkingen van de Minister van Economische Zaken van de 14de januari [illegible] en krachtens het bepaalde bij de Ministeriele Beschikkingen van de [illegible] maart en de [illegible] juni 1971 [illegible] 1971 nos. 23 en [illegible] artikel 2 [illegible] als gevolg van een stijging van de verkoopprijzen in het buitenland en in verband met de genomen maatregelen op monetair gebied de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid ingaande 18 januari 1972 voor wat betreft de eilandgebieden [illegible] als volgt zijn vastgesteld.

VERLAGINGEN in verband met gewijzigde wisselkoersverhoudingen.
VERHOGINGEN als gevolg van een stijging van de inkoopprijzen in het buitenland en gewijzigde wisselkoersverhoudingen alsmede **NIEUWE** merken goederen en/of verpakkingen.

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
RIJST			
COMET-PRE-FLUFFED			
1/2 kilo (gewogen)			[illegible]
[illegible] lbs.	f. 17,52	[illegible]	[illegible]
[illegible] lb.	17,[illegible]	[illegible]	3,5[illegible]
[illegible] lbs.	2[illegible],24		[illegible]
[illegible]			
[illegible] 25 lbs.	2[illegible]	[illegible]	[illegible]
PURPLE DRAGON			
1/2 kilo (gewogen)			0,32
50 lbs.	11,21		13,83
100 lbs.	21,34		26,[illegible]
WONDER			
1/2 kilo (gewogen)			0,31
12/70 oz.	13,92	1,16	1,44
6/140 oz.	13,62	2,27	2,81
4/25 lbs.	22,96	5,74	6,85
100 lbs.	20,59		25,60
Koffie			
COLCAFE			
48/50 gr.	23,52	0,49	0,61
12/170 gr.	16,68	1,39	1,70
DOUWE EGBERTS			
Red Seal koffie in blik			
24/1 lb.	72,24	3,01	3,35
Red Seal cinnamon roasted			
24/1 lb.	72,24	3,01	3,35
Vacuum koffie			
36/250 gr.	65,88	1,83	2,04
Zilvermerk			
24/250 gr.	34,80	1,45	1,62
POSTUM INSTANT			
(Coffee-flavour)			
12/4 oz.	11,78	0,982	1,13
SANKA OVAL			
(Instant)			
24/2 oz.	32,64	1,36	1,48
IMPERIAL			
gemalen [illegible]			
24/250 gr.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
NESCAFE			
(Colombia)			
48/50 gr.	27,36	0,57	0,69
24/85 gr.	20,64	0,86	1,03
24/170 gr.	38,40	1,60	1,91
Thee			
TYPHOO — thee-builen zonder enveloppen			
250/2 [illegible] 2 gr.	121,00	0,484	0,59
Babyvoeding			
BEECH NUT			
strained baby food			
24/4 1/2 oz.	5,59	0,233	0,29
junior baby food			
24/7 1/2 oz.	8,09	0,337	0,43
strained juices			
24/3 1/2 — 3 1/4 oz.	5,38	0,224	0,28
Maismeel (funchi)			
LIGHT CRUST			
(geel of wit maismeel)			
90 lbs.	13,30		
750 gr. (cana)			0,30
Melkpoeder			
ANITA			
6/5 lbs.	33,90	5,65	5,95
12/2 1/2 lbs.	36,00	3,00	3,22
24/1 lbs.	31,20	1,30	1,40
DANNY BOY			
6/5 lbs.	26,10	4,35	4,65
FRIESCHE VLAG			
6/5 lbs.	36,24	6,04	6,34
[illegible]			
Margarine			
BATAVIA			
PALM			
SOL			
Spijsolie			
ARO			
SWEET CORN			
Suiker			
MONTALBAN			
[illegible]			[illegible]
Boter (roomboter)			
WIJSMAN			
[illegible] gr.	[illegible]	[illegible]	1,47
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Melk in blik			
LITA (geevaporeerd zonder suiker)			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MOLLY			
gecondenseerd/gesuikerd			
48/[illegible]	[illegible]	[illegible]	0,53

Voor wat betreft het eilandgebied ARUBA

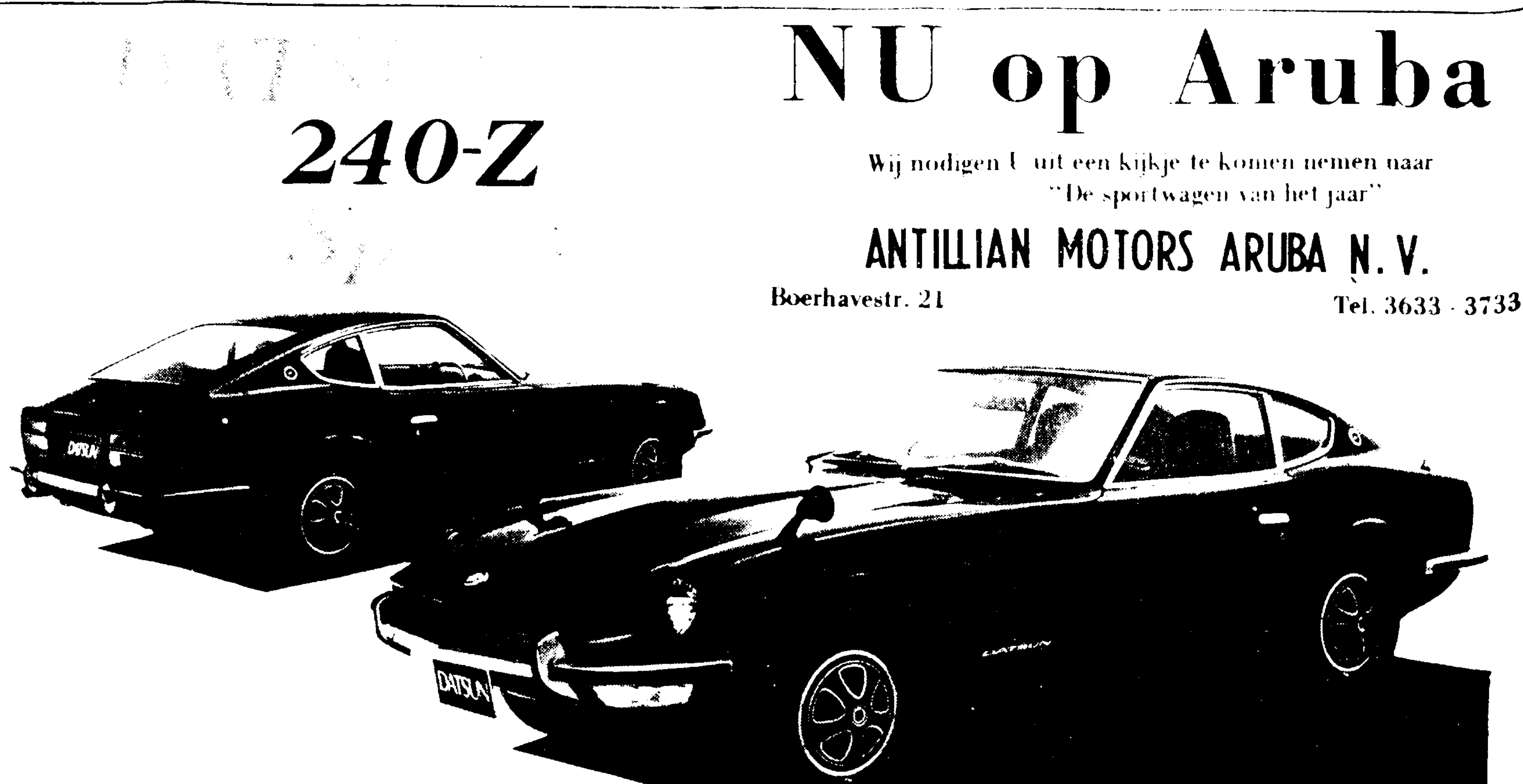
verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst			
UNCLE BEN'S			
24/1 lbs.	[illegible]	0,4275	0,53
18/2 lbs.	14,94	0,83	1,03
12/[illegible] lbs.	[illegible]	1,22[illegible]	1,52
Melkpoeder			
NUTRICIA (NOMADE)			
6/5 lbs.	[illegible]	[illegible]	6,45
12/2 1/2 lbs.	[illegible]	3,25	3,47
24/1 lbs.	[illegible]	1,455	1,53
Margarine			
BLUE BAND			
40/250 gr.	[illegible]	0,44	0,54
24/1000 gr.	42,72	1,78	1,96
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1,55
Spijsolie (slaolie)			
CALVE (flessen)			
12/[illegible] gr.	[illegible]	[illegible]	1,58
Suiker			
MONTALBAN			
50 kg.	[illegible]		
10/5 lbs.	[illegible]	[illegible]	1,06
1 kilo (voorverpakt en/of gewogen)			0,44
RED PATH			
100 lbs.	[illegible]		
10/5 lbs.	[illegible]	[illegible]	1,05
(1 kilo (voorverpakt en/of gewogen)			0,44
Boter (roomboter)			
FERNLEAF			
(gezouten)			
224/1/4 lbs.	[illegible]	0,33	0,39
56/1/2 lbs.	[illegible]	0,655	0,76
28/1 lbs.	35,5[illegible]	1,27	1,47
(ongezouten)			
28/1 lbs.	36,[illegible]	1,31	1,50

Voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao:

verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Maismeel (funchi)			
PHOEBE			
90 lbs.	13,50		
750 gr. (cana)			0,30

De Directeur,

DRS. TH. G. M. TIJSSEN.



Posthumus held bij Feijenoord

AJAX MET VEEL GELUK BAAS OVER SPARTA (2-1)

DEN HAAG. — „Zonder geluk vaart niemand wel". Dat was een kreet, welke men gistermiddag in de koffiekamer van het stadion Feyenoord veelvuldig kon beluisteren, nadat bekend was geworden dat Ajax zeer fortuinlijk van Sparta had gewonnen. In tegenstelling tot de gewoonte van de „Kuipers" waren zij deze middag allen fel pro-Sparta. Een overwinning van de westelijke Rotterdammers zou Feyenoord tot op twee punten van Ajax hebben gebracht. Het was niet zo en dus bleef de toestand aan de kop onveranderd. Het gaat er nu naar uitzien dat Ajax op zijn vijftiende landstitel afgaat. Voorwaarde is dat de Amsterdammers in hun volgende wedstrijden tactisch beter ten strijde trekken dan tegen Sparta. In de tweede helft namelijk gaf Ajax bij de stand 1—1 het middenveld prijs. Door veel kunst- en vliegwerk en geluk konden de Amsterdammers het hoofd boven water houden. Na het doelpunt van Kowalik in de 51e minuut, dat de door Cruyff geschapen voorsprong (32e minuut) teniet deed, ging Sparta een tempo lager spelen. Ajax herkreeg het initiatief en Arnold Muehren scoorde zijn eerste competitiedoelpunt.

Excelsior bijna zeker uit degradatiegevaar

Feyenoord won heel wat overtuigender, hetgeen vooral het werk was van Hans Posthumus, die zich toch tot een nuttige spits blijkt te ontwikkelen. Tegen het verzet in van de — weliswaar niet al te trapvaste — verdediging van N.E.C. scoorde hij twee doelpunten en legde de basis voor een derde. De eindstand van 5—1 was geenszins geflatteerd.

Wat betreft het deelnemen aan het toernooi om de UEFA-cup gaat de strijd nog steeds tussen vier ploegen: Sparta, FC Twente, FC Utrecht en FC Den Haag. De ploeg van trainer Bert Jacobs was de enige van dit viertal, die de twintigste competitiedag twee punten behaalde. Dat was overigens voornamelijk het resultaat van nieuwe aanvalsconcept van de Utrechters. Tegen het grillige P.S.V. durfden zij het niet aan om op hun traditionele onstuimige manier naar voren te „hollen". Nee, in deze wedstrijd toonde FC Utrecht, dat het ook modern, gegroepeerd kan voetballen.

Goede partij

Aangezien P.S.V. nauwelijks de mindere was, konden de 15.000 toeschouwers er eens even goed voor gaan zitten. Nadat beide partijen een aantal prachtige kansen hadden gemist, was het tenslotte de meester in dit vak, Leo van Veen, die in de 38e minuut uit een doelworsteling het enige doelpunt „frommelde".

FC Twente en FC Den Haag ontmoetten elkaar in het Driemanstadion. Door de angst van de Hagenaars in de aanval te gaan, ondanks de achterstand op de ranglijst, de blessure van Huze, en de schorsing van De Vries, werd het een zeer eenzijdige vertoning. FC Twente mocht naar hartelust stormlopen, maar had te weinig kwaliteit om te kunnen doordrukken. Dus eindigde de wedstrijd, zoals hij begonnen was: 0—0.

In de middenmoot, welke wordt gevormd door negen clubs, gebeurde er niets opzienbarends. De clubs, die theoretisch gesproken moesten winnen, voldeden aan deze verwachting. Go Ahead Aegles toonde in de oostelijke derby tegen Vitesse dat een hecht ploegverband meer waard is dan opportunisme. Vitesse bood echter nog wel zoveel tegenstand, dat de Deventer adelaars pas in de tweede helft tot scoren kwamen. De Winkel en Geels (twee keer), tekenden voor de treffers. Eén minuut voor tijd kreeg Vitesse een strafschop, waaruit Veenendaal tegen Van Zoghel opschoot. Stovers was echter snel genoeg ter plaatse om alsnog de bal in het doel te doen belanden.

M.V.V. heeft alleen in de eerste 45 minuten moeite gehad met D.W.S. In de tweede helft veroverden de Maastrichtenaren het middenveld en drukten D.W.S. terug. De Amsterdammers grepen naar onoirbare middelen om de onmacht te compenseren. Nadat Redel, dankzij een handig genomen indirecte vrije trap van Brokamp, de stand op 1—0 had gebracht, sloeg Kamminga Skotarek tegen de grond. Gelukkig voor Kamminga had scheidsrechter Brouwer niets gezien. Even vóór tijd bevredigde Redel het gevoel voor rechtvaardigheid van het publiek door de stand op 2—0 te brengen.

FC Groningen maakte gebruik van de wetenschap dat Volendam op eigen terrein nogal onvoorzichtig volop in de aanval pleegt te gaan. Ook deze keer was dat zo. FC Groningen gokte dus terecht op de kracht van de eigen verdediging en het vermogen tot uitbreken van snelle mannen zoals Jensen. In de tweede helft profiteerde Jensen inderdaad van gaten in de Volendamse defensie: 2—0.

Telstar — N.A.C. was de enige wedstrijd in de „middenmoot", die in een gelijkspel eindigde. De Velsenaren kregen van het ultra-defensieve N.A.C. alle kansen om naar hartelust aan te vallen en bij de rust was de stand dan ook 2—0 (door Jonker en Stout). Na de hervatting echter liet Telstar de teugels wat vieren, waardoor N.A.C. iets terug kon gaan doen. In de 65e minuut benutte Schrijvers een strafschop en twee minuten voor tijd benutte Brouwers een blunder van doelman Van der Meeren.

Het lijkt vrijwel zeker dat Excelsior zich aan degradatie heeft ontworsteld. Zeker nu het in Den Bosch tegen de FC van die naam een doelpuntloos gelijkspel uit het vuur heeft gesleept. Dat was voornamelijk de verdienste van doelman Eddy van de Roer, die op formidabele wijze voorkwam dat de Bossche schutters raak schoten.

Uitslagen Nederlands voetbal

DEN HAAG — Uitslagen betaald voetbal gisteren gespeeld in Nederland:

EREDIVISIE:
Vitesse-Go Ahead Eagles 1-3; MVV-DWS 2-0; Feijenoord-NEC 5-1; FC Utrecht-PSV 1-0; Telstar-NAC 2-2; Volendam-FC Groningen 0-2; FC Den Bosch-Excelsior 0-0; Ajax-Sparta 2-1; FC Twente-FC Den Haag 0-0

EERSTE DIVISIE:
Heerenveen-De Graafschap 1-0; Roda JC-Heracles 2-1; Wageningen-Willem II 1-0; SVV-Veendam 0-1; FC VVV-PEC Zwolle 1-2; AZ'67-Helmond Sport 3-1; Haarlem-Fortuna vl 2-0; HVC-Eindhoven 1-1; DFC-Fortuna SC 0-1; Blauw Wit-SC Cambuur 1-0.

Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die gelden voor sporttoto 26 van deze week zijn:

Vitesse-Go Ahead Eagles 1-3; MVV-DWS 2-0; FC Utrecht-PSV 1-0; Telstar-NAC 2-2; Volendam-FC Groningen 0-2; FC DenBosch-Excelsior 0-0; Ajax-Sparta 2-1; FC Twente-Fc Den Haag 0-0; Heerenveen-De Graafschap 1-0; FC VVV-Pec Zwolle 1-2; Haarlem-Fortuna vl 2-0; HVC-Eindhoven 1-1; DEC-Fortuna sc 0-1.

Juist ingevuld ziet het totoformulier als volgt uit: 2-1-1-3-2-3-1-3-1-1-1-3-2.

Atje Keulen Europees kampioene

INZELL — De Nederlandse Atje Keulen-Deelstra is gisteren Europees kampioene hardrijden op de schaats geworden bij de in Inzell (Oostenrijk) gehouden wedstrijden. Zij eindigde als eerste voor de Russinnen Nina Statkewitsj en Loedmilla Savroelina. Atje Keulen-Deelstra vestigde met een puntentotaal van 182.805 een nieuw wereldrecord op de vierkamp. Het oude record stond met 182.917 op naam van haar landgenote Stien Kaiser sinds januari van het vorig jaar.

BC: uitzondering bij loodsgelden cruiseschepen onmogelijk

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid E. Jesurun (NVP-U) stelde tijdens de raadsvergadering van vrijdag voor om het de cruise-schepen te vergemakkelijken wat betreft de loodsgelden. Met name met de stijging van de tarieven na zes uur kon hij zich niet verenigen. Gedeputeerde P. Van der Hoeven bracht hiertegenin dat het onmogelijk was door verlaging van de loodsgelden het cruise-toerisme trachten te bevorderen omdat men er dan niet meer in zou slagen een sluitende begroting te krijgen van deze diensten. De moeilijkheden met de cruise-schepen lagen volgens hem trouwens niet in dit vlak maar in het transport van het schip naar de binnenstad. Een aantrekkelijkheid van Curacao noemde deze gedeputeerde het feit dat de schepen meteen aan de kade kunnen meren zodat de toeristen niet via sloepen naar de wal hoeven te worden gebracht.

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag, 15 januari, gaf de heer Minguel Pourièr in het R.K. Zeemanshuis een simultaan-seance voor de jeugdafdeling van de schaakvereniging „Capablanca". Van de 25 jeugdige deelnemers verloeg de heer Pourièr en 20 en maakte één partij remise, hetgeen neer komt op een gemiddeld van 82 pCt. Winst boekten Michael Gorsira, Gino Mirza, Anthony Pinto en José Zimmerman, terwijl Murphy Tramm remise speelde.





Prins Play Sabi (rechts) en Pancho Papia Hopi, een der favorieten van het publiek, tijdens het aansteken van kaarsen met sigaretten.

Andrea Kuyken verliest weer

AMSTERDAM — Ton Sijbrands, de viervoudige Europees damkampioen, heeft vrijdag in Amsterdam de negende partij uit de tweekamp tegen de Zwitser Andreas Kuyken gewonnen. Het was Sijbrands vierde overwinning in de tweekamp. De stand is na negen partijen 13—5 voor Sijbrands. Zaterdag wordt de tiende en laatste partij gespeeld.

Suriname gaat naar Munchen

PARAMARIBO — Tijdens een onlangs gehouden bestuursvergadering van het Surinaams Olympisch Comite (SOC) werd besloten, dat Suriname zal deelnemen aan de 20e Olympische zomerspelen, die van 26 augustus t/m 10 september te München zullen plaatsvinden.

Het SOC zal mede in verband hiermede op zondag 16 januari over de Surinaamse afvaardiging van gedachten wisselen met de aangesloten bonden.

STRIJD GESTAAKT IN VIERDE RONDE

Frazier geeft uitdager Daniels flinkpak slaag

NEW ORLEANS — Terry Daniels, de miljonairszoon, die zo graag op graag eigen benen wilde staan, heeft zaterdag in het gevecht om de wereldtitel tegen kampioen Joe Frazier een fiks pak slaag gehad. Hij trof Frazier, die na „het gevecht van de eeuw" tegen Mohammed Ali en de daarop volgende mislukte carrière als zanger voor het eerst weer in de ring stond, in een grimmige bui. De titelhouder achtervolgde zijn terugwijkende tegenstander onophoudelijk en werd na één minuut en vijfenveertig seconden in de vierde ronde door de scheidsrechter gedwongen zijn slopers-activiteiten te staken, toen Daniels half buiten bewustzijn tegen de touwen hing. Tevoren had Daniels zich de sympathie van de negenduizend toeschouwers verworven door de wijze, waarop hij weer overeind krabbelde, als Frazier hem had geveld. Dat overkwam hem driemaal.

De eerste keer aan het einde van de eerste ronde, toen Frazier eerst met een linkse hoek het vel rond Daniels neuspartij afschaafde en vervolgens met een linksrechtse combinatie zijn tegenstander naar het canvas dwong op het moment dat de gong het einde van de ronde aankondigde. De scheidsrechter telde door. Bij acht stond Daniels weer op zijn benen en vond na enig zoeken zijn eigen hoek. Hij leek aangeslagen en zijn gezicht zwol op.

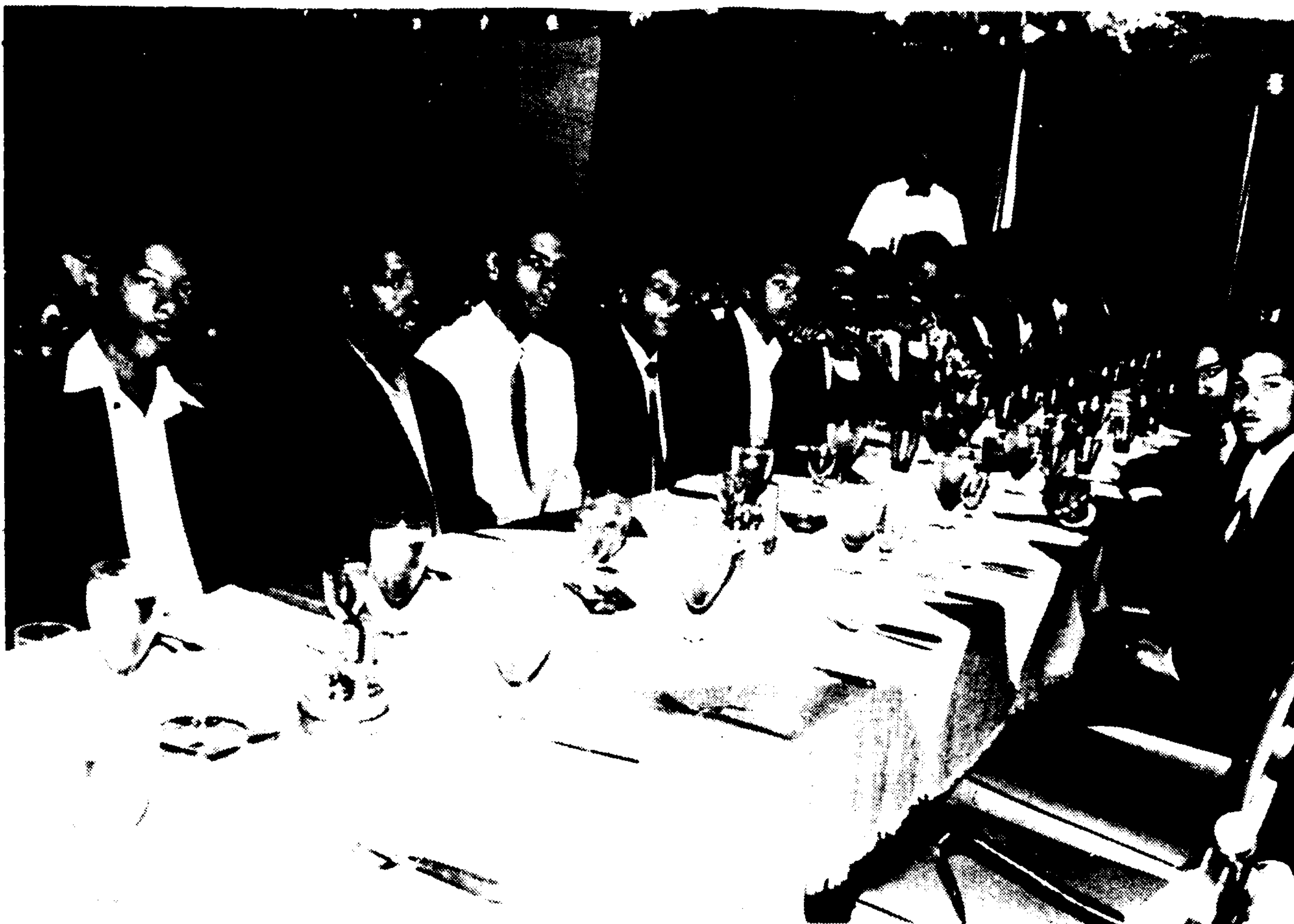
Op de een of andere manier slaagden zijn helpers erin hem weer op te frissen en toen de gong ging voor de tweede ronde stapte Daniels weer net zo moedig als in het begin van de eerste ronde op zijn geduchte tegenstander in. Zijn verdediging was zelfs wat hechter georganiseerd en Fraziers linkse opstoten misten herhaaldelijk. De uitdager begon punten te scoren met rechtse directen. Maar hoewel er kracht achter leek te zitten, hadden ze weinig effect.

Zoals het al even weinig effect sorteerde, toen Daniels Fraziers uitgestoken hoofd in de derde ronde enkele keren raakte. De kampioen bleef komen als een locomotief, waarvan de remmen stuk zijn. Een linkse hoek deed Daniels aan het einde van de ronde in de rondte draaien en uiteindelijk op het canvas belanden. Bij negen was hij weer overeind, maar hij was niet snel genoeg ter been om buiten bereik van Fraziers harde vuisten te komen. Een linkse opstoot gevolgd door een rechtse cross deden Daniels tollen, toen de gong het einde van de ronde aankondigde.

In de vierde ronde liet Frazier zijn tegenstander niet meer ontsnappen. Zijn slagen naar het lichaam veroorzaakten vuistgrote verkleuringen op Daniels ribben. De uitdager probeerde nog steeds te boksen. Maar het had geen nut meer. In zijn eigen hoek werd hij met een verwoestende linkse hoek in de touwen geworpen.

Hij veerde terug en kwam met zijn gezicht op het canvas terecht. De scheidsrechter hervatte zijn tel-werkzaamheden. Bij vier stond Daniels weer min of meer overeind om onmiddellijk ten prooi te vallen aan de aggressie van Frazier, die hem met linkse hoeken en rechtse opstoten over de touwen probeerde te werken. Op dat moment greep de scheidsrechter in en maakte een einde aan de slachtpartij.

WILLEMSTAD In „La Parrillada" werd door het bestuur van Veendam op vrijdagavond een etentje aangeboden aan haar spelers. Dit als blijk van waardering voor het feit dat Veendam het in de eerste ronde van de voetbalcompetitie aardig heeft gedaan. Door de 2-1 nederlaag van Scherpenheuvel tegen SUBT staat Veendam momenteel samen met de Roodgroenen op de derde plaats met acht punten.



Noticianan na Papiamentu

SANTIAGO DE CHILE — E dos candidatonan di oposicion na Chile, Sergio Diez y Rafael Moreno, a gana eleccionnan inter-periodico pa dos asiento den parti Sur di Chile. Nan ta considera e eleccionnan aki como un importante medio pa taksa popularidad di e gobierno marxista di presidente Salvador Allende.

* * *

BAGDAD — Irak a cuminsa negociacionnan ku e companianan petrolera ku ta explota reservanan petrolera di e pais tocante un influencia mas grandi y mas directo di gobierno di Irak riba manejo di e companianan. Segun un anuncio di e agencia oficial di prensa na Irak, e minister di Exterior, Murtada Al-Hadithi a participa e companianan ku Irak kier participa den nan capital y kier ta representa den nan consehonan di comisario.

* * *

PENZANCE. — Autoridadnan di marina Ingles a pidi yudanza di marina pa elimina barrinan ku un contenido venenoso ku laman a benta riba costa di Cornwall den parti zuidwest di Inglaterra.

Parce ku e barrinan ta di e bapor Spanyó di carga "Germania" ku casi un luna pasá a zink den cercanianan di e islanan Ingles den Canal.

* * *

BEIROET — Guardiannan di frontera na Irak y polis diabierne a rechaza un atake di Persia riba territorio di Irak, asina un portavoz di e ministerio di Interior na Irak a anuncia. E trupanan di Persia a penetra rond di e serunan ku tin den vecindario di e posicion na Ras El Ain den e distrito Wasef.

* * *

GINEBRA — E tarifanan di dollar pa transport di pasahero ku avion riba Oceano Atlantico y Oceano Pacifico lo subi ku fecha prome april ku shete porciento en relacion ku devaluacion di dollar. E decision aki a kai durante di un conferencia di dies dia di e companianan di aviacion afilia na IATA. Dia prome di april e tarifanan nobo tocante cual nan a yega na un acuerdo despues di seis luna di negociacion lo drenta na vigor.

Ainda Air Canada mester aproba e decision pa aumento di tarifanan di dollar ku shete porciento prome ku esey bira definitivo.

* * *

PARIS — Un dia despues di yegada na Paris di e hefe di e oficina Mericano pa combati uso y negociacion den droga, John Ingersoll, polis Frances a anuncia ku nan a logra elimina un di e bandanan di mas grandi na Francia di traficantenan den droga. Polis Frances a anuncia ayera, ku huntu ku e oficina Mericano nan a logra detene shete comerciante di heroina.

Wereldkampioenschap damesvoetbal in Spanje

TURIJN — Het bestuur van de Internationale Damesvoetbal Federatie (FIFFM) sinds donderdag bijeen in Turijn, heeft besloten het derde toernooi om het wereldkampioenschap dit jaar te houden en wel — indien mogelijk — in Spanje. De voorzitter van de FIFFM, de heer Vinicio Lucci, heeft een dergelijk voorstel aan de Spaanse autoriteiten gedaan. Het is de bedoeling dat er poule-wedstrijden worden gespeeld in Barcelona en Valencia en dat de finale plaats vindt in Madrid.

Jeugdschaaktoernooi had succesvol verloop

Stuyvesant College, Radulphus College en Schweitzerschool kampioenen in diverse klassen

Schaken wellicht in Koninkrijksspelen

WILLEMSTAD – De laatste ronde van de scholen-schaakcompetitie 1972 werd op woensdagmiddag 12 januari gespeeld. Het Peter Stuyvesant College wist in de A-klasse (16jaar en ouder) een 3-1 overwinning te boeken op het Mgr. Zwijsen College en kwam hierdoor wat betreft aantal bordpunten gelijk te staan met het tweede team van het Radulphus College. Daar het Peter Stuyvesant echter een voorsprong van 4 1/2 – 3 1/2 in matchpunten had, ging de eerste prijs naar haar bekerkast en moest het Radulphus College II genoegen nemen met de tweede prijs.

De uitslagen van de laatste ronde waren:

A–klasse (16 jaar en ouder):

Mgr. Zwijsen College—Peter Stuyvesant College 1-3; Radulphus College—Techn. College St. Jozef 2-2; Radulphus College II—Maria Immaculata Lyceum 4-0;

B–klasse (13-t/m 15 jaar):

Maria Immaculata Lyc. II—Joan Maurits school 4-0; Maria Immaculata Lyc. I—Radulphus College 1/2-3 1/2; Peter Stuyvesant College —Techn. College St. Jozef 0-4;

C–klasse (9-t/m 12 jaar):

Dr. A. Schweitzer school—St. Franciscus College 4-0; Beatrix school —Mgr. Niewindt College 1-2; St. Paulus school—St. Margaretha school 0-3.

Nog dezelfde middag vond de prijsuitreiking plaats. In zijn welkomswoord verwelkomde wedstrijdleider, Ch. Fernan, de aanwezigen. Hij sprak een bijzonder woord van dank uit aan het adres van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen, voor het beschikbaar stellen van de prijzen. Ook naar de heren C. Lodewijks en H. Brooks van het bureau „Sportaangelegenheden" ging een extra woordje van dank, voor de spontane medewerking die geboden werd, om dit toernooi tot een succes te maken. Tevens bedankte de heer Fernan de directie van de M.T.S. voor het beschikbaar stellen van de speelruimte, waarbij hij de heer Petronia speciaal lof toezwaaide voor de enthousiaste wijze waarop hij geholpen had met het houden van toezicht tijdens de wedstrijden en het opruimen van de schaakstukken. Dank werd ook gebracht aan de N.A.S.B., voor het beschikbaar stellen van het spelmateriaal en enige firma's, die met enig propagandamateriaal op de proppen waren gekomen.

Hierna ging de heer C. Lodewijks over tot het uitreiken van de prijzen aan de A– en B–klasse, terwijl de heer H. Brooks de prijzen van de C–klasse uitreikte.

Met enige welgekozen woorden benadrukte de heer Lodewijks nogmaals het nut van de beoefening van de schaaksport door de jeugd en richtte hij een dankwoord aan de heer Fernan voor zijn inzet om het toernooi ten volle te doen slagen, zodat de jeugd enige prettige— en leerrijke vacantiemiddagen aan over hadden gehouden. Met een persoonlijk woordje voor elk team, werden toen de prijzen uitgereikt. De einduitslag was:

A–klasse (16 jaar en ouder):

1. Peter Stuyvesant College 14 bordpunten 4 1/2 matchpunten (G. Koekoek, W. Domburg, M. Witznitzer, R. Haveman).
2. Radulphus College II 14 bordpunten 3 1/2 matchpunten (C. Peterson, C. Sjak Shie, R. Chin-A-Lien, H. Parker).
3. Techn. College St. Jozef 11 bordpunten 3 matchpunten (A. Fernan, J. Zimmerman, A. Heiliger, M. Tramm).
4. Maria Immaculata Lyceum 7 1/2 bordpunten 1 matchpunt. (A. Rog, R. Sjak Shie, V. Rafaëla, M. Wong-Chung).
5. Radulphus College I (C. Mirza, D. Huybrechts, R. Mirza, F. Rosales).
6. Mgr. Zwijsen College 6 1/2 bordpunten 1 1/2 matchpunten

B–klasse (13-t/m 15 jaar)

1. Radulphus College 17 1/2 bordpunten 5 matchpunten (L. Mollen, M. Sweers, E. Mirza, A. Cratz).
2. Maria Immaculata Lyceum I 13 1/2 bordpunten 3 1/2 matchpunten (J. Prinsen, J. Heide, S. Aarts, R. Meriën).
3. Techn. College St. Jozef 9 bordpunten 2 1/2 matchpunten (O. Mauricia, M. de Jesus, E. Margaritha, E. Trumpet).
4. Maria Immaculata Lyceum II 8 bordpunten 2 1/2 matchpunten (R. Schoop, H. Heerenveen, G. Chin-A-Lien).
5. Joan Maurits school 5 bordpunten 1 1/2 matchpunten (O. Willems, T. Tromp).
6. Peter Stuyvesant College 0 bordpunten 0 matchpunten.

C–klasse (9– t/m 1jaar):

1. Dr. A. Schweitzer school 15 bordpunten 4 1/2 matchpunten (M. Gorsira, F. Sluiter, E. Sipkes, R. Sofia).
2. St. Margaretha school 12 bordpunten 4 1/2 matchpunten (H. Leito, R. Leito, E. Anancia).
3. St. Franciscus College 6 bordpunten 3 matchpunten (R. Pieternella, M. Opsteeg, M. Marchena).
4. Prinses Beatrix school 5 1/2 bordpunten 1 matchpunt (R. Bertinus, A. Bertinus, A.v. Langeveld).
5. Mgr. Niewindt College 4 bordpunten 1 matchpunt (R. Prinsen, A. Pinto, M. Pinto).
6. St. Paulus school 3 1/2 bordpunten 1 matchpunt (F. Crestian, O. Crestian, D. Crestian).

Aan de bordspelers van de A–klasse werd door de voorzitter van de N.A.S.B., de heer M.A. Pouriër, een gedenkboek van het 75 jarig bestaan van de Leidse Schaakgenootschap uitgereikt. Deze boeken werden beschikbaar gesteld door Dr. H.T. Weiland, oud-bestuurslid van de L.S.G.

Ook de heer Pouriër moedigde de jonge schakers zich meer op het schaken toe te leggen en zich bij een jeugdafdeling van de plaatselijke verenigingen aan te sluiten. Tevens wees hij op de nieuwe koers, die thans door het N.A.S.B.-bestuur gevaren wordt, waarbij vooral veel aandacht aan de jeugd wordt besteed. Zo stelde hij de jeugd in het vooruitzicht, dan het schaken binnenkort op het programma van de Koninkrijksspelen zal prijken en dat aan de jeugdkampioen de gelegenheid zal worden geboden, om in selectiewedstrijden mee te dingen voor deelname aan de Serie del caribe, die dit jaar in Mexico zal worden gehouden.

Vervolgens reikte de heer Pouriër de schaakboeken uit aan G. Monk, C. Sjak Shie, R. Chin-A-Lien en R. Haveman.

De heer H. Brooks overhandigde aan iedere deelnemer een balpoint, welke beschikbaar gesteld werd door de agentschappen van „Coca Cola" en „Richmond", terwijl de heer Fernan aan alle A–klassers een schaaknotitieboekje overhandigde door de N.V. Fatum.

De organisatoren van deze scholen-schaakcompetitie kunnen terugzien op een geslaagd evenement, welke zeker jaarlijks kan worden georganiseerd.



Aanvoerder Geert van het Stuyvesant College ontvangt uit handen van de heer Clovis Lodewijks de eerste prijs van de A-klasse.



Het Radulphus Collega wist in de B-klasse de eerste prijs in de wacht te slepen.



Trots wordt de beker door de winnaars in de C-klasse (Dr. A. Schweitzerschool) omhooggehouden.

Honderd gulden voor vervalsing op rijbewijs

ORANJESTAD. — Honderd gulden boete subsidiar tien dagen luidde het vonnis tegen een negenendertig jarige kellner, die valsheid in geschrifte had gepleegd door de data op zijn rijbewijs te veranderen. Ofschoon de kellner wist dat de politie over een kaartsysteem van de rijbewijzen beschikt, was hij met dit vervalste rijbewijs toch naar de politie gegaan om een nieuwe aan te vragen. De vervalsing werd toen direct ontdekt.

De officier begreep maar niet waarom de kellner niet een rij-examen wilde afleggen om een nieuw rijbewijs te krijgen. Hij zei dat hij kellner is en geen tijd heeft. „Maar ik neem aan dat een kellner toch ook wel vrije tijd heeft", aldus de officier. Hij eiste een geldboete van 150 gulden subsidiar vijftien dagen.

Boete voor auteur van beledigend Ingezonden stuk

ORANJESTAD. — Een vierenvijftig jarige Lago-supervisor stond terecht omdat hij in een plaatselijk weekblad een ingezonden stuk had geschreven waardoor een medeburger zich beledigd voelde. In het ingezonden stuk beschuldigde verdachte deze burger ervan dat deze zijn auto met stenen had bekogeld. Hij vertelde de rechter dat hij zich beledigd voelde, de politie had gebeld toen de stenen gegooid waren en geen voldoening te hebben gekregen. Ter „opluchting" had hij het ingezonden stuk maar geschreven. Er ontstond nog een discussie omdat beklaagde enige woorden in het stuk had gebruikt die zowel bij de rechter als officier bijzonder vreemd en onbekend voorkwamen.

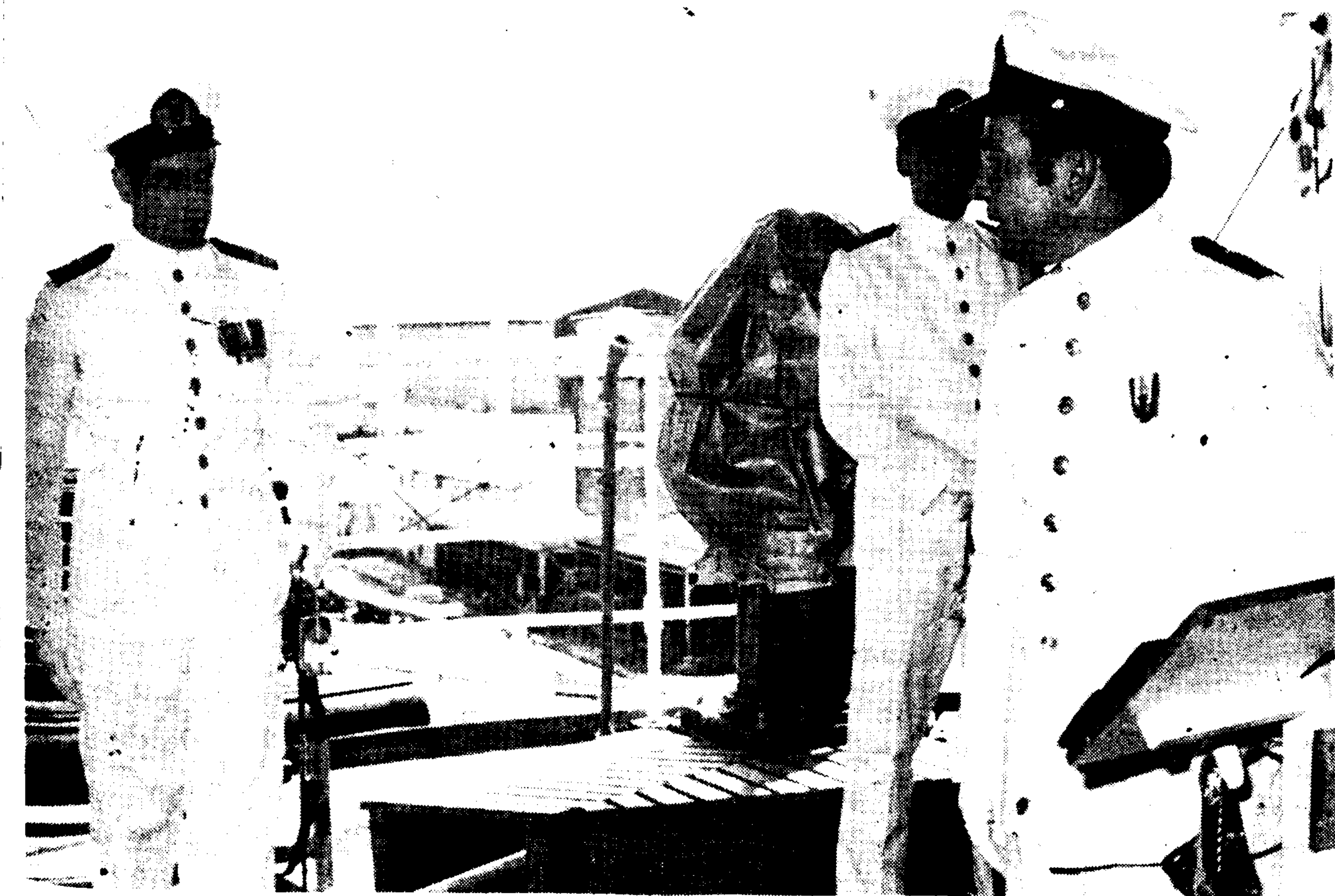
De officier kon de handelswijze van beklaagde wel enigszins begrijpen doch vond het kinderachtig dat hij niet voor een en ander durft uit te komen. De officier vond het artikel beledigend en maakte de opmerking dat betrokken weekblad dit stuk wel wat te gemakkelijk had opgenomen. Hij eiste terzake belediging een geldboete van zestig gulden subsidiar zes dagen. De rechter merkte op dat hij het wel geen zware belediging vond en dat verdachte in zijn belediging correct was gebleven. Nadat verdachte nog had verteld dat na het plaatsen van het ingekomen stuk hij geen last meer had ondervonden veroordeelde de rechter hem tot twintig gulden boete subsidiar twee dagen.

Programma Carnaval 1972

ZONDAG 16 januari 1972:	Opening van het carnavalsseizoen 1972, met de verkiezing van PRINS CARNAVAL 1972 in het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant.
MAANDAG 17 januari 192:	Prins Carnaval 1972 op bezoek bij de GEZAGHEBBER van Curacao, waar hij de sleutel van Willemstad in ontvangst zal nemen. OPTOCHT (auto's) met Prins Carnaval. Uitgifte van het carnavalsblad ANTIFAZ.
WOENSDAG 19 januari 1972:	SLUITINGSDATUM voor inschrijving van groepen met koningin.
DONDERDAG 20 januari 1972:	CALYPSO-CONTEST in theater Roxy.
VRIJDAG 21 januari 1972:	SLUITINGSDATUM voor deelname aan het tumba-contest (voor componisten).
MAANDAG 24 januari 1972:	BEZOEK van Prins Carnaval aan verschillende wijken en clubs. Tweede uitgave van ANTIFAZ.
WOENSDAG 26 januari 1972:	Voorverkiezing van JEUGDPRINS en JEUGDPRINSES te Buurtcentrum Buena Vista.
DONDERDAG 27 januari 1972:	CARNAVAL TUMBA-CONTEST in theater Roxy.
VRIJDAG 28 januari 1972:	Voorverkiezing van JEUGDPRINS en JEUGDPRINSES te BUURTCENTRUM Brievengat.
ZATERDAG 29 januari 1972:	GRANDIOZE FINALE voor titel van JEUGDPPINS en JEUGDPRINSES in theater Roxy. STEELBAND-CONTEST en presentatie der kandidaten voor de titel CARNAVALSKONINGIN 1972 in Centro Pro Arte.
VRIJDAG 4 februari 1972:	VERKIEZING van de CARNAVALSKONINGIN 1972 's avonds.
ZATERDAG 5 februari 1972:	OPENING van de Carnavalsweek met de "MARCHA DI RECUERDO" (Old Mask-parade) naar Buena Vista. VOLKSDANSEN (Jump-up).
ZONDAG 6 februari 1972:	GROTE KINDEROPTOCHT door de straten van Willemstad.
MAANDAG 7 februari 1972:	's Morgens: OPTOCHT scholen van Sta. Maria en Janwe. 's Avonds: JUMP-UP te Buurtcentrum Sta. Maria en op Koraal Specht.
DINSDAG 8 februari 1972:	's Morgens: OPTOCHT scholen van Suffisant en Montagne. 's Avonds: JUMP-UP te Suffisant en Montagne.
WOENSDAG 9 februari 1972:	's Morgens: OPTOCHT scholen van Boca St. Michiel, Sta. Rosa en Mahaai. 's Avonds: JUMP-UP te Boca St. Michiel en Sta. Rosa.
DONDERDAG 10 februari 1972:	OPTOCHT scholen Otrabanda en Steenrijk. JUMP-UP op terrein te Colon en te Steenrijk.
VRIJDAG 11 februari 1972:	OPTOCHT scholen te Pietermaai, Groot Kwartier en Rio Canario. JUMP-UP op Wilhelminaplein en op Groot Kwartier.
ZATERDAG 12 februari 1972:	GRANDIOZE OPTOCHT te Banda Abou (BARBER). TEKENWEDSTRIJD voor schoolkinderen. CARNAVAL-WATERFESTIVAL met VUURWERK. DANSEN op Gomezplein en terrein Colon.
ZONDAG 13 februari 1972:	GROTE CARNAVALSOPTOCHT met PRAALWAGENS door de straten van Willemstad. DANSEN op Gomezplein, Wilhelminaplein en Colon.
MAANDAG14 februari 1972:	(AFSCHEIDS)OPTOCHT te Banda Abou. JUMP-UP te Gomezplein.
DINSDAG 15 februari 1972:	AVONDOPTOCHT met als afsluitstuk de verbranding van "REY MOMO". VUURWERK.
VRIJDAG 18 februari 1972:	SLOTFEEST en uitreiking der prijzen.



WILLEMSTAD – De bekende Curacaose bokser Erwin Josefa, die o.a. een grote vriend is van ex-wereldkampioen Mohammed Ali (Cassius Clay), vertrok gisteren naar Miami waar hij op 20 januari deel zal nemen aan amateurbokswedstrijden. Aan deze wedstrijden word deelgenomen door alle Amerikaanse Staten, die hun kampioenen sturen. De heer Josefa, 23 jaar en die in de zwaargewichtklasse uitkomt, vertelde de Amigoe dat een en ander het resultaat was van een correspondentie tussen hem en Miami. Tijdens de bokswedstrijden georganiseerd door de Marine te Aruba vorige maand december ten bate van Casa Cuna ontmoette hij een van de managers die onder Angel Dundee (trainer van Clay) werkt. Nadat hij Erwin Josefa in actie had gezien (de subkampioen van de Nederlandse marine ging hierbij knockout) adviseerde hij hem om deel te nemen aan het toernooi te Miami. Na enig heen en weer geschrijf werd de deelname van de heer Josefa bevestigd. Hij zal gezien zijn „hoge" leeftijd in Miami tijdens het toernooi drie gevechten binnen zeven dagen moeten afwerken om daarna in de finale uit te komen. Erwin Josefa zelf zegt dat hij door zijn sterk doorzettingsvermogen het beste van hoopt te maken. Op de foto de heer Josefa (tegen de rug gezien) met zijn grote vriend Clay.



WILLEMSTAD. – Op 14 januari 1972 werd door LTZ 1 Th. G. Loeber het commando over de Luymes overgedragen aan LTZ 1 L. H. van Opstal (zie foto). Het schip ligt thans bij de Curacaose Dokmaatschappij voor het ondergaan van een jaarlijkse onderhoudsbeurt. De Luymes heeft het afgelopen jaar in het kader van het CICAR-project (Cooperative Investigation of the Caribbean and Adjacent Regions) hydrografische en oceanografische werkzaamheden verricht in het Guyanabekken en het zeegebied rond de Benedenwindse eilanden. Na de jaarlijkse onderhoudsperiode zal het schip vanuit Willemstad hoofdzakelijk wetenschappelijke programma's afwerken en hydrografische opnamen verrichten in het gebied rond de Bovenwindse eilanden. Aldus een bericht van de marine voorlichtingsdienst.

Raad stribbelt wat tegen

Motorboot-belasting afgeschaft

WILLEMSTAD. – Over het al of niet afschaffen van de motorbootbelasting is tijdens de eilandsraad-vergadering van vrijdagavond nogal het één en ander gezegd. Voor het gedeelte van de bevolking dat een motorbootje gebruikt om te vissen en zo in hun levensonderhoud te voorzien was het zeer billijk om deze belasting af te schaffen, zo meende ir Martina(MAN) maar om de kapitalisten die in het bezit waren van grote jachten van belasting vrij te stellen vond hij onzin.

Hij vroeg zich af of de grote jachten, die aan onze havens meren dan ook niets meer hoefden te betalen voor de diensten van overheid. Hij stelde een andere vorm van belasting voor op deze jachten die toch een zeker vermogen vertegenwoordigden. De heer Cijntje(D.P.) was het eens met de heer Martina, evenals de heer Pieters(Frente). Het raadslid Betrian(NVP—U) vond dat de hele zaak maar slecht georganiseerd was. Nog geen jaar geleden had men in de raad uitgebreid gesproken over de verhoging van de motorbotenbelasting en nu had men het weer over de algehele afschaffing ervan.

De fractieleider van de NVP—U, J. Evertsz wees erop, dat er naast de grote jachten ook vele doodgewone huisvaders waren met tweede-handsbootjes waar ze op de weekends mee gingen vissen voor hun ontspanning. Ook maakte hij erop attent dat de inkomstenbelasting voor de rijke jachteigenaars reeds zwaarder woog. Volgens hem waren vele onschuldigen het afgelopen jaar gedupeerd en konden ze geen gebruik meer van hun bootje maken omdat de hoge belasting niet kon worden opgebracht.

Ged. P. van der Hoeven was het helemaal met de heer Evertsz eens en merkte op dat het aantal rijke lieden met een groot jacht zeer beperkt was en dat hun aantal de tien nog niet haalde. In Nederland hoeft men geen belasting meer op zijn boot te betalen omdat het bezit en het onderhoud ervan reeds een dure zaak is. Hij verklaarde dat het de bedoeling was zoveel mogelijk jachten naar Curacao te krijgen onder andere in de Santa Martha binnenbaai, wat meer werkgelegenheid betekende. Ook hij wist van een heleboel boten diy een heel jaar op non-actief hadden gestaan vanwege de hoge belasting. Het gaat hier om de kleine man en de kleine middenstander, besloot de gedeputeerde. De heer D. Martina vond het maar gek dat in de raad was gezegd dat de zee é'en van de belangrijkste recreatiemogelijkheden van het volk is, terwijl dit vaak onmogelijk werd gemaakt door hoge entreeprijzen.

Rent-a-boat in raad

Veiligheid kost geld, vindt bc

WILLEMSTAD. – Naar aanleiding van het ontwerp tot wijziging van de Binnenvaartverordening weidde gistermiddag de heer E. Jesurun(NVP—Uni) tijdens de raadsvergadering uit over de nieuwe onderneming American rent-a-boat waarmee moeilijkheden schijnen te zijn met het verkrijgen van stuurvergunningen. Het was volgens hem zaak deze problemen zo snel mogelijk op te lossen, zodat het bedrijf er niet aan ten onder zal gaan. Dit raadslid pleitte verder voor vrijdom van belasting voor dit bedrijf om te kunnen overleven.

Het raadslid Evertsz(NVP—U) stelde voor om aan degenen, die met de bootjes van American-rent wilden gaan varen een vaarbewijs te geven en om iemand aan boord te zetten, die het bootje in en uit de haven kon loodsen. Ged. P. van der Hoeven noemde het nieuwe botenverhuurbedrijf een belangrijke onderneming, ook omdat hij uit ervaring wist, dat het iets is dat Amerikanen graag doen. Of ze belastingvrij en andere faciliteiten krijgen is een landszaak.

Het bezwaarlijke van een tijdelijk vaarbewijs lag volgens de gedeputeerde in het feit dat alleen iemand die goed op de hoogte is van boten en de sterke stroom, die langs onze kust staat met een bootje de zee opkan. Een Amerikaan die hier komt, weet dit niet, aldus de spreker. Veel reëler vond hij het voorstel van de heer Evertsz om aan boord een Curacaoënaar te plaatsen, die van de gevaren om onze kust op de hoogte is. Het kost meer geld, maar het is veiliger, vond de spreker die er zeer huiverig voor was onervaren mensen de zee op te sturen. Eilandsraadslid Jesurun vroeg tenslotte nog om hoe dan ook spoed achter deze zaak te zetten wat door de gedeputeerde werd toegezegd.

Cassatie en adoptie

WILLEMSTAD. – In antwoord op vragen van het statenlid C. D. Kroon heeft de minister van Justitie dokter H. Dennert meegedeeld, dat er sinds cassatie op vonnissen van het Antilliaanse Hof van Justitie mogelijk was, in totaal in 25 gevallen cassatie is aangetekend, wat civiele zaken betreft, en 41 maal in strafzaken. Van de civiele zaken zijn er nog zeven in behandeling bij de Hoge Raad, werden er vier terugverwezen en werden er veertien verzoeken verworpen. Ten aanzien van de strafzaken deelt de bewindsman mee, dat er nog zes cassatie-verzoeken in behandeling zijn, dat er zes zaken terugverwezen zijn, dat er negen verzoeken verworpen zijn, terwijl er veertien cassatieverzoeken niet ontvankelijk verklaard zijn. Verder is er één zaak afgedaan door de Hoge Raad en zijn er vijf verzoeken ingetrokken.

Hetzelfde statenlid had gevraagd om gegevens met betrekking tot de adoptiezaken, sinds adoptie mogelijk is geworden op de Nederlandse Antillen. De bewindsman deelt mee, dat ten aanzien van Curacao in totaal 64 aanvragen zijn ingediend tot adoptie, waarvan er 54 werden toegewezen en nog tien zaken hangende zijn; ten aanzien van Aruba zijn er 27 adoptieverzoeken ingediend, waarvan er achttien zijn toegewezen, drie verzoeken afgewezen en er zijn nog zes verzoeken tot adoptie hangende. Ten aanzien van Bonaire is er slechts één adoptieverzoek ingediend, dat ook werd toegewezen. Op Sint Maarten zijn vier verzoeken tot adoptie gedaan, waarvan er twee werden toegewezen, terwijl er één verzoek werd afgewezen en één verzoek werd ingetrokken. Op Saba en Sint Eustatius zijn geen verzoeken tot adoptie ingediend.

—

WASHINGTON. – De Ver. Staten zijn van plan een reusachtige antenne van 40 km. lengte te gaan bouwen om stralingen uit het heelal te kunnen meten, zo meldt de „Washington Post". Het project zou 62,5 miljoen dollar gaan kosten, waarvan drie miljoen zou zijn uitgetrokken in de volgende begroting. Wetenschapsmensen van de "National Radio Astronomy Observatory" zouden de antenne in zes à tien jaar kunnen bouwen.

INGEZONDEN

Antwoord op vragen aan A.R.

Hoewel het tegen mijn gewoonte is te antwoorden op ingezonden stukken, wil ik toch een uitzondering maken in het geval van de vragen van de Stichting tot Bevordering van Verantwoord Ouderschap en wel om twee redenen.

Ten eerste vanwege het grote belang van deze zaak voor onze bevolking en ten tweede, omdat zovelen erop stonden dat er een antwoord kwam.

Wat zou toch de reden kunnen zijn van deze personen om zo op een antwoord aan te dringen? Is het een pikant onderwerp? Is het de sensatie van een polemiek in de krant? Persoonlijk dacht ik dat men meer duidelijkheid wenst. Misschien doordat de indruk die gewekt wordt er een is van: verantwoord ouderschap is eigenlijk niet meer dan een mooie voorstelling van simpelweg „geboortebeperking".

Zou hierin duidelijkheid gebracht kunnen worden, nl. dat verantwoord ouderschap veel meer inhoud heeft, dan zouden we reeds een heel eind op de goede weg zijn. Moge dit antwoord daaraan bijdragen.

De grote vraag in deze is: wat verstaat men onder Verantwoord Ouderschap? En dan wordt de indruk gewekt, dat men het heeft over family planning d.w.z. de grootte van het gezin op verantwoorde wijze bepalen. Dit komt nl. telkens weer naar voren en het gaat er min of meer op lijken, dat het geluk van een gezin afhangt van het aantal kinderen.

Veel liever zouden wij het hebben over family planning als het bepalen van de „LEEFBAARHEID" in een gezin, dan vormt de grootte van dat gezin slechts een onderdeel van het geheel.

Zou dit niet de bedoeling zijn geweest van de zeer goed gekozen naam Verantwoord Ouderschap? In dat geval dachten wij dat aan een grotere nuancering mogelijk was bij de aanpak en de uitwerking van de programma's.

Grote gezinnen kunnen evenzeer waardevol zijn voor de gemeenschap als kleine gezinnen, maar juist deze nuance mist men in de taal van de SBVO.

Men zal dan opwerpen dat men uitgaat van de noodzaak om de wereld leefbaar te maken en dat zou dan per sé geboortebeperking moeten inhouden. Economische motieven spreken meestal een hartig woordje mee. Maar is dat wel helemaal juist, de deskundigen van de „Club van ROME" niet te na gesproken?

Een korte wandeling door de straten van Bombay en Calcutta zou elke „absolute" tegenstander van geboortebeperking zich doen bezinnen over de mogelijkheden om daar de problemen van de overbevolking te bestrijden en dan zou hij weleens van gedachten kunnen veranderen. Maar gaat men niet ook dan nog uit van wat ís, van de feitelijke toestanden, zonder rekening te houden met wat zou moéten en kúnnen zijn, nl. een andere structuur voor het economische en andere factoren die de leefbaarheid bepalen? Canada en Australië nl. schreeuwen om meer mensen. Tschechoslowakije heeft nog onlangs een beroep gedaan op de bevolking tot gezinsuitbreiding. Een land als Brazilië dat evenzeer doet aan geboortebeperking, zou door een betere en rechtvaardiger ontwikkelingshulp onvoorstelbare mogelijkheden voor de economie kunnen bieden. Deze gedachten worden echter zo weinig ontwikkeld en gehanteerd.

Men zal onmiddellijk weer opwerpen, dat deze mogelijkheden tijd vergen, lange tijd, terwijl de geboorte van 3 miljoen kinderen per dag nu reeds een feit is. Aangenomen, maar neemt dat weg dat men nu reeds zou moeten wijzen op landen met mogelijkheden zoals Venezuela, Colombia, Suriname, Brazilië en grote gedeelten van Afrika? Men zou kunnen aanvaarden dat men in die landen aan geboortebeperking zou kunnen doen, maar dan zou men ook meteen ook moeten strijden om de hele wereld voor de hele mensheid die nu bestaat open te stellen. Dit zou dan tegelijkertijd de noodzaak van geboortebeperking onmiddellijk relativeren. Ongezonde structuren schijnen ongezonde oplossingen te eisen.

En nu eenmaal voor economische mogelijkheden sprekend: hoeveel gezinnen hier op de Antillen zouden er niet veel beter aan toe zijn geweest, indien de inkomensverdeling gedurende de afgelopen decennia wat rechtvaardiger was geschied? En zou dit nú, op dit moment, niet een enorme vooruitgang kunnen betekenen?

Dan nog, kan men volhouden, dat family planning in de zin van geboortebeperking een noodzaak blijkt te zijn in bepaalde gevallen, mogelijk zeer vele gevallen en wel vanwege de onkunde en of onmacht bij vele ouders een gelukkig gezin op te bouwen.

Ook hier is wederom onderscheid te maken: bij „onkunde" zou een goede begeleiding en opvoeding vaak kunnen helpen en wel zonder definitieve geboortebeperking, misschien wel door tijdelijke beperking van het aantal kinderen.

Deze opvoeding zou vanzelfsprekend een goede sexuele voorlichting moeten inhouden (maar dan niet door op elastiekjes te blazen als voorbeeld voor heel jonge jongens). De mogelijkheden dienen dan vóór het huwelijk degelijk besproken te worden, met inachtneming van al de menselijke en godsdienstige factoren, die daarbij passen. Dus niet sexuele voorlichting in de zin van doodgewoon: hoe vermijd ik zwangerschap.

Tevens denken wij in de richting van opvoeding van onze jonge meisjes die moeten beseffen een eigen waarde te hebben op het sexuele vlak en niet zomaar overgeleverd zijn aan de grillen van vele jongelui en ouderen. Moeilijk is dit, net zoals alle opvoedingsprogramma's moeilijkheden inhouden, maar een feit is dat dit punt voortspruit uit het feit, dat onze vrouwen zich een object voelen voor de sexuele driften van de man en dat in zeer vele gevallen ascepteren. Hier zou men bij de opvoeding tot zelfwaardering en bij het bespreken van pillengebruik eigenlijk om het zo te zeggen verdedigingstechnieken moeten bijbrengen zoals judolessen bv.

Dan hebben we nog de rechtsmiddelen om ouders die op onverantwoorde wijze kinderen verwekken te dwingen de nodige aandacht te besteden aan de gevolgen van hun onbezonnenheid. Drastischer zou men moeten optreden vooral om ongewenste en gedwongen geboorten te vermijden of minstens de nadelige gevolgen daarvan in te perken.

Ook dan nog zal men volhouden dat het werk van family planning door geboorten te beperken een noodzaak blijft. En we willen dat ruiterlijk erkennen, maar laten we dan meteen vaststellen dat de „noodzakelijke" gevallen van direkte geboortebeperking wel degelijk tot „bepaalde gevallen" worden teruggebracht dus niet algemeen zijn.

Resumerend kunnen we zeggen: Verantwoord Ouderschap houdt veel meer in dan simpelweg geboorten beperken. Dit laatste is natuurlijk gemakkelijker en eenvoudiger en een programma dat veel breder is opgezet kost meer geld en moeite en inzicht. Gaarne hadden wij toch van de SBVO meer daarover willen horen en zien, dan pas zou men de naam eer aandoen.

Tenslotte nog enkele opmerkingen die niet direct de zaak betreffen maar misschien nuttig kunnen zijn.

Bij het naar buiten optreden, liefst niet meer zulke borden zoals in het verleden weleens gebruikt. Dat is stotend voor elke vrouw in verwachting, zelfs voor diegenen die geen moeder hadden moeten worden. Het gaat tenslotte niet uitsluitend om kinderbeperking.

Dat de katholieke Kerk in de Stichting is vertegenwoordigd, is toe te juichen, maar wil nog lang niet zeggen, dat men het in de Kerk met alles eens is wat de SBVO naar voren brengt. Tenslotte heeft men maar één stem als vertegenwoordiger van die Kerk.

Zou een (kerkelijke) huwelijksbureau dan niet een grote waarde kunnen bezitten en een aanvulling zijn van de SBVO als de stichting zo de nadruk legt op één bepaald aspekt?

Het zijn maar enkele opmerkingen en niet direct antwoorden op vragen aan AR. Tenslotte gaat het om de zaak en niet om Amado Römer of zijn ideeën.

AMADO RÖMER.

Plaka di kontribushon

Sumamente sorprendí mi a keda ora mi a lesa den „Amigoe" di dia 13-1-1972 ku e miembronan di Direktiva di B.T.G. ta hanja tur luna un „toelage" di fl. 200,— pa luna.

Ku nos tuma na kwenta ku B.T.G. tin m.o.m. 700 miembro ku ta paga tur luna fl. 2,— di kontribushon — kwal ta monta un total di m.o.m. fl. 1400,— pa luna — y ku Direktiva di B.T.G. ta konsisti di 5 miembro — nos por bisa ku tur luna mas ku 70 porciento (fl. 1000,— di e fl. 1400,—) di e plakanan di kontribushon ta bai na „toelage" pa e 5 hendenan aki.

Ta masha normal ku un miembro di Direktiva di un Bond ta hanja un „toelage" tur luna, pa asina juda kubri su gastunan ku e por tin en relashon ku su trabow den Direktiva.

Pero naturalmente no mester abusá di e plakanan di kontribushon di miembronan bló pa motiboe tin oportunidad pa haci esey. Mi ta na altura di Bondnan grandi (PWFC - CFW - CADMU etc.) ku financieramente ta sumamente fuerte, ku ta duna nan miembronan di Direktiva un „toelage" di fl. 50,— pa fl. 75,— pa luna, kwal ta un suma masha rasonable.

Ta pesey te na e momento aki, mi no por imaginá mi kon por ta posibel ku un Direktiva di un Bond (BTG) ku apenas tin m.o.m. 2 anja ta existi, pues ta financieramente swak, ta permiti e lugo di duna kada miembro di Direktiva un „toelage" di fl. 200,— pa luna.

Ta ki trabow e miembronan di Direktiva aki ta haci, ku nan ta bal fl. 200,— kada luna — kwal ta mas ku 60 porciento di loke majoria di trahador di Gobierno ta gana pa luna?

Enbes di a drispidi e plakanan di kontribushon di es manera aki, no tabata mehor pa a krea fondonan social ku e plakanan aki, pa asina juda e miembronan ora nan ta den necesidad?

Ta na unda e tiki idealismo a keda, kwal ta sumamente necesario den un sindicato?

No ta promé biaha ku Dirigentenan Sindical na Corsow a neglishá (pa no bisa abusá) ku plakanan di kontribushon di miembronan. Tin varios kasonan konocí, te ku Juez mester a kai aden, pa pruebá esaki (pa evitá problema lo mi no mencioná nan!). Pero sí, a jega tempu pa miembronan di Bond ser mas atento ku loke ta sosode ku nan plakanan di kontribushon. TA BOSO DEBER MIEMBRONAN!

Algun anja pasá (augustus 1965) CFW y PWFC a manda un karta pa Staten ku e petishon pa traha un ley ku ta obligá tur Sindicato — pa kada anja — laga un experto kontrolá nan boekinan y nan maneho financiero, pa asina limitá e posibilidad pa abusá di plakanan di miembronan. Esaki no ta nada straño, diferente pais konoce leynan asina pa proteha plaka di miembronan, por ehemplo na Merca e ley ku tin e nomber di „Landrum Griffin act" ta proteha e miembronan kontra di malversashon di nan kontribushonnan (asina tog ta existi sierto korupshon den algun sindicato na Merca!).

A jega tempu pa nos gobernantenan tambe kuminsa krea leynan pa protehá miembronan kontra di lidernan sindical di mala fé.

Podisé e ora ey bagamunderianan financiero den mundu sindical lo por wordu limitá.

R. F. ISEBIA.

Zes mnd vwd voor steken van concubine

ORANJESTAD. – Een vijfenvijftig jarige electriciën bleek op zijn leeftijd nog al erg jaloers te zijn. Hij raakte slaags met een vrouw waarmee hij reeds vele jaren samenleeft omdat hij vermoedde dat er een andere man in het spel was. Het geruzie liep zo hoog, dat de man een dolkmes trok en de vrouw een twaalftal niet-gevaarlijke steekwonden toebracht. Verdachte vertelde de rechter dat het geenszins in de bedoeling had gelegen de vrouw te doden of zwaar te verwonden.

De officier van Justitie stelde in zijn requisitoir dat achter dit voorval een familiedrama schuil gaat, dat moeilijk voor de rechter besproken kan worden. Hij kon echter ook niet zeggen dat het toebrengen van twaalf steken een grapje was. De officier hield rekening met het reclasseringsrapport en eiste een gevangenisstraf voorwaardelijk van drie maanden met een proeftijd van twee jaar.

Verdachte vond een proeftijd van twee jaar wel erg lang, waarop de rechter hem verordeelde tot zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Blijkbaar ging beklaagde hiermee wel akkoord.

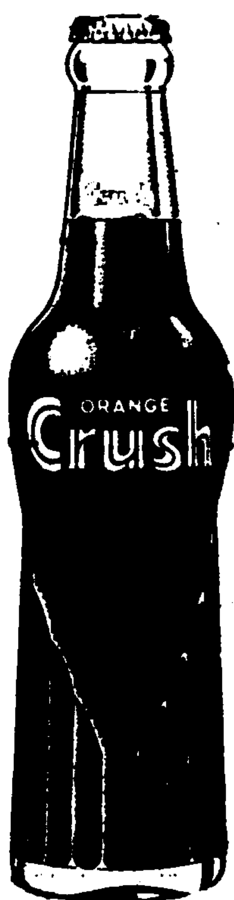
Ged. van der Hoeven

Binnenloodsen tankers vergt tien j. studie

WILLEMSTAD – Een nogal uitgebreid antwoord is gisteren door gedeputeerde P. van der Hoeven gegeven aan eilandsraadslid Tolinchie Pieters naar aanleiding van diens herhaaldelijk gestelde vragen over het aanstellen van Antilliaanse loodsen. Dit om te voorkomen aldus de heer Van der Hoeven dat bij iedere raadsvergadering opnieuw deze kwestie nodeloos ter sprake werd gebracht. De gedeputeerde wees erop dat de aantrekkelijkheid van het zeemansleven aan het afnemen is en dat de moderne mens, misschien door de vele tv-films waardoor al genoeg gezien en beleefd wordt, minder dan vroeger de behoefte heeft erop uit te trekken. Daarom ook wordt het aantal mensen met een vakdiploma steeds minder. Dit wordt nog erger door het feit dat de tankervaart met zich meebrengt, dat men op de gekste tijden en voor zeer lange perioden wegmoet, aldus de gedeputeerde. Stuurlieden met een volledig diploma liggen dan ook niet meer voor het oprapen wat op zijn beurt weer inhoudt, dat ook het aantal loodsen beperkt geworden is. Een loods moet iemand zijn met een volledig diploma, benadrukte de gedeputeerde Van der Hoeven, die er voorts op wees dat iemand die goed en regelmatig studeert tien jaar nodig heeft om de grote tankers zonder kleerscheuren binnen de havens te kunnen loodsen. Het aantal Curacaoënaars dat bereid was deze studie te volgen was volgens de heer Van der Hoeven zeer gering, maar mocht er iemand zijn, graag. Tenslotte werd er nog op gewezen dat de situatie bij het Haven- en loodswezen op Curacao allesbehalve rooskleurig is daar binnenkort een loods met verlof gaat en een tweede met ontslag. Als het zo doorgaat zitten we over een tijdje alleen met onze havenmeester en onderhavenmeester, besloot de gedeputeerde.

Zonder fiat directie hotel-eten verkocht : veertig gld boete

ORANJESTAD. – Het zonder toestemming van het hotel, waar hij werkzaam was, eten verkopen, bezorgde een 26-jarige kok een geldboete van veertig gulden subsidiar vier dagen. De kok had het eten van het hotel tegen é'en dollar per portie verkocht, waarvoor hij echter geen toestemming had van het hotel. De officier merkte op dat het een ernstig feit is dat wanneer mensen die in een bedrijf een vertrouwenspositie hebben daarvan misbruik maken. Men dient zich te beheersen. Hij eiste dan ook een geldboete van veertig gulden subsidiar vier dagen. Toen beklaagde opmerkte dat dit veel geld was, kreeg hij te horen dat hij met verkopen van het eten wel meer verdiend zal hebben.



BERNINA MODES

boven

Toko Zuikertuintje

Opnieuw ontvangen

Mc Call *en* BUTTERICK *patronen*



Badshampoo

met weldadige huidcrème in 4

Dennen, Rozen, Appelbloesem en witte Seringen.

Agent: Impex Cosmetics
Fokkerweg 9, tel. 53802



MORON SALES
Roodeweg 33
Telefoon 23070

Voor het vakkundig

INPAKKEN

van Uw meubilair

VAN UYTRECHT

Telefoon 44261

Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg



CUNUCU

STEAK HOUSE NIGHT CLUB

PRESENTS



ALBERTO ROCHI

TWO SHOWS NIGHTLY
FROM MONDAY THROUGH SATURDAY
SHOWTIME 9:00 P.M.
AND 11:00 P.M.
EVERY SUNDAY
CURACAO FAMOUS
FOLKLORIC SHOW 9:00 P.M.

GEVRAAGD

net dienstmeisje

per 1 februari

Janwé,
tel. 36723.



Centro Comercial Antillas
(naast de Drive-in) tel. 38159

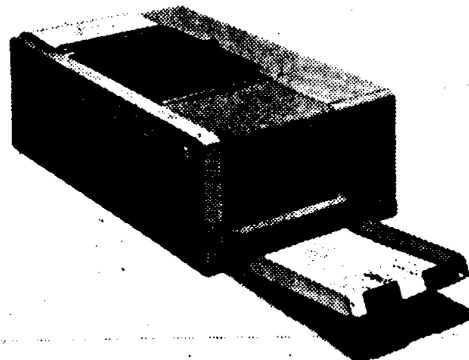


Bereid met echte room-caramel en hazelnoten.
Verkrijgbaar in alle supermarkets, toko's en botica's.

Alleenvertegenwoordiger N.A.
EDDINE AGENCIES
& WHOLESALE
Telefoon 5 3 7 1 5

SAVIN

SAVIN 220



* Easy to operate
* Copies almost everything
* Paper is automatically supplied
* Copy is automatically and accurately cut to the length of the original
* Reproduces colored materials
* Device for multiple duplication
* Minute reproduction possible
* Dry and permanent copies
* Compact table model
* Can be used on ordinary Power Source
* Automatic toner density control device

For further information & demonstration please contact

ROKU OFFICE SUPPLY,

Madurostraat 28
Phone 11369-13518

Gaat u naar een feestje?

en kwaliteit
natuurlijk
naar:

ONE HOUR SUPERCLEANING

PLAZA PIAR
Aruba v. Galenstr. 4 San Nicolas

Se solicita

SOLDADOR

para BONAIRE

Interesados favor presentarse en la oficina de

ENECA S.p.A.

Hellmundweg 2
Kralendijk
Bonaire

SPEEDBOAT FOR SALE

one of fastest boats in Curacao

Thunderbird 16 ft with 105 hp Chrysler outboard

Information:

E. POODTS, tel. 25200 room 85 or 37000.



Caribbean Bottling Co., Ltd. Telefoon 23364

WEST-END telefoon 25252

MAANDAG 17 OM 7 & 9 P.M.

Een Italiaanse western vol vaart

THE MOMENT TO KILL

GEORGE HILTON – WALTER BARNES
Kon hij het alleen tegen de bandieten?
Cinemascope. In Engels

f.2,–f.1.25 Boven 18 jaar



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat degenen, die in aanmerking wensen te komen voor een studiebeurs, studielening of slechts reis- en uitrustingskosten voor opleidingen in het buitenland voor het jaar 1972 vóór 10 februari 1972 een verzoek hiertoe aan het Bestuurscollege moeten richten.
Bij de toekenning zal aan de volgende studierichtingen speciale aandacht worden besteed.

I. **Lerares N.O. voor meisjes:**

Akte Na (naaien)
Akte N XII (zorg voor de woning, voeding, kleding etc.)
Diëtiste
Akte N XX (kinderverzorging en opvoeding)
Akte Nd (stofversieren, tekenen en handvaardigheid
Akte Ngy (lichamelijke oefening)
Akte Nr (vervaardigen van fijne lingerie, fijnhuishoudgoed en handvaardigheid)
Akte Ns (handwerktechnieken, stofversieren en vervaardigen van kunstnaaldwerk)

Toelatingseisen:
mavo en vormingsklas of havo.

II. **Leraar Middelbaar Onderwijs:**

Ned. taal en letterkunde
Engelse taal en letterkunde
Hoog Duitse taal en letterkunde
Aardrijkskunde
Geschiedenis
Natuurkunde
Scheikunde
Biologie
Handelswetenschappen
Economie
Lichamelijke Opvoeding

Toelatingseisen:
m.m.s., h.b.s., gymnasium, havo, v.w.o. of akte van bekwaamheid als onderwijzer(es).

III. **Hogere opleidingen:**

Bouwkunde
Werktuigbouwkunde
Electrotechniek
Weg- en waterbouwkunde
Landmeetkunde

Toelatingseisen:
mulo-b, m.t.s. (u.t.s.), havo pakket wiskunde, h.b.s.-b of gymnasium b.

IV. **Hotel opleidingen:**

Hotelemployé
Kok

Toelatingseisen:
mavo, havo, m.m.s. of h.b.s.

V.

Andere opleidingen:	**Toelatingseisen:**
Accountant	h.b.s., gymnasium of v.w.o.
Logopedist(e)/Akoepedist(e)	havo met wiskunde of biologie, h.b.s., gymnasium. v.w.o. of akte volledig bevoegd onderwijzer(es)
Radiologisch laborante	mavo-4 met wis-, natuur- en scheikunde, havo met natuurkunde of v.w.o.
Beroepskeuze-adviseur(se)	havo, h.b.s., gymnasium
Sociaal-werker(ster)	m.m.s., havo, h.b.s., gymnasium, v.w.o. of onderwijzersakte
Wijkverpleegster	verpleegstersdiploma-A
Gemeente-financiën	voor 1e gedeelte mulo-a (mavo) en 2 jaar praktijk voor de examendatum; voor 2e gedeelte geslaagd zijn voor 1e gedeelte, en praktijkervaring als voor G.A. I.

VI. **Voorts opleidingen waarvoor het diploma v.w.o. wordt vereist:**

Arts
Notaris
Apotheker
Tandarts
Psycholoog
Pedagoog
Orthopedagoog

VII. Studiebeurzen of studieleningen voor andere richtingen kunnen ook worden aangevraagd.

Inlichtingen omtrent deze beurzen, leningen of reis- en uitrustingskosten en formulieren voor bovenvermelde verzoeken, kunnen bij de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen van het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg 29, kamer 10 tussen 2 – 4 uur n.m., worden verkregen.
Verzoeken, die na **10 februari 1972** worden ontvangen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Opleiding tot het

ZWEMVAARDIGHEIDS DIPLOMA I

bevattende zwemslagen, afstand zwemmen, zwemmend redden en springen.
Vereisten: een B-diploma
Start 24 januari.

Tel.: 53615 **ZWEMSCHOOL CURACAO** Tel.: 44322

CINELANDIA

MAANDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een boeiende film, in KLEUREN. Geweld en verwoesting was hun ideaal. Met:

ROSS HAGEN – DEE DUFFY in:

THE HELLCATS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls.2.00–1.25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. „THE – ANDROMEDA – STRAIN"

ROXY AIRCONDITIONED

MAANDAG 17 OM 8.30 N.M. LET OP DE AANVANGSTIJD

PARAMOUNT presenteert een spannende film, naar de roman van JOSEPH HELLER. In KLEUREN. Met:

ORSON WELLS – ALAN ARKIN

CATCH 22

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls.2.00–1.25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 18 OM 8.30 N.M. "COMEDY – OF – TERROR"

DRIVE-IN THEATER TELEFOON 35750

MAANDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.

UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een interessante film in KLEUREN. Het begon gedurende haar jeugd, en is nooit geëindigd. Met:

FAYE DUNAWAY – BARRY MORSE in:

PUZZLE OF A DOWNFALL CHILD

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls.2.00 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 18 OM 7.00 & 9.00 N.M. "FIVE – EASY – PIECES"

De bijzetting van de Heer

SIMON CHRISTIAAN SCHOUTEN

zal plaats vinden in de Kapel te Bottelier op dinsdag 18 januari a.s. om 16.30 uur.
Requiem-mis en absoute worden verricht door Pater Streefkerk in de Kapel te Bottelier waarvoor vrienden, relaties en kennissen worden uitgenodigd.

Mevr. de Weduwe
SCHOUTEN-VAN DEN BERG.

Noem Uw sigaret bij naam ......vraag naar

Antillana Cigarettes

ANTILLANA CASH BONUS

un florin

1.00

Een gulden

Premio na efectivo ANTILLANA

Uit voorraad leverbaar

HOLMAN COMPRESSOREN



ANCO N.V.

Luitenantsweg
Tel. 43452

Speciale aanbieding

Voor de maand januari t/m 12 februari
op Dinsdag en Woensdag
wassen en watergolven
crême behandeling
straight en karastase

SCHOONHEIDSSALON *„SANS SOUCIS"*

v. Engelenweg 21A tel. 38363

Revlon

Schoonheidsspecialiste
Mej. Jacqueline Graafland
is gratis te consulteren

Dinsdag	18 januari	Botica del Pueblo Punda
Woensdag	19 januari	Adam & Eve Fokkerweg
Donderdag	20 januari	Antillian Drugstore Strada
Vrijdag	21 januari	Toko Zuikertuintje

Werktijden 9 tot 12 en 2.30 tot 5.30

Agenten EL LOUVRE S.A.